

# Built-In Electric Single And Double Oven Control Guide

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owner's Manual, before operating this appliance.

This manual covers several models. Your model may have some or all of the items listed. Refer to this manual or Frequently Asked Questions (FAQs) section of our website at [www.maytag.com](http://www.maytag.com) for more detailed instructions. In Canada, reference the Customer Service section at [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca). For more specific details on a feature and steps to use the feature listed, refer to the titled section for that feature.

## ⚠ WARNING

**Food Poisoning Hazard**

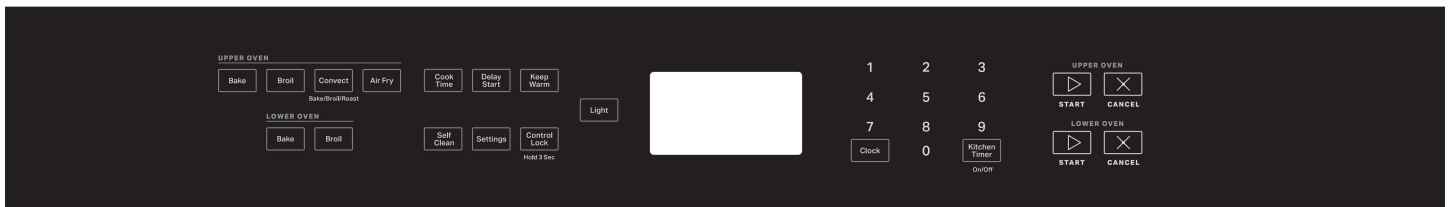
**Do not let food sit for more than one hour before or after cooking.**

**Doing so can result in food poisoning or sickness.**

## Single Oven



## Double Oven



| KEYPAD                       | FEATURE                  | INSTRUCTIONS  |
|------------------------------|--------------------------|---|
| <b>Clock</b>                 | <b>Clock</b>             | This clock uses a 12- or 24-hour cycle. See “Electronic Oven Controls” section.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Clock until “Clock” is displayed.</li> <li>2. Press the number keypads to set the time of day.</li> <li>3. Press START.</li> </ol>   |
| <b>Light</b>                 | <b>Oven cavity light</b> | While the oven door(s) are closed, press the Light keypad to turn the light(s) on and off. The light(s) will come on when an oven door is opened.   |
| <b>Kitchen Timer On/ Off</b> | <b>Oven timer</b>        | The Timer can be set in hours or minutes up to 9 hours and 59 minutes.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Kitchen Timer On/Off.</li> <li>2. Press the number keypads to set the length of time in hour-minute. Leading zeros do not have to be entered. For example, for 2 minutes, enter “2.”</li> <li>3. Press Kitchen Timer On/Off to begin the countdown. If enabled, timer tone(s) will sound at the end of countdown.</li> <li>4. Press Kitchen Timer On/Off to cancel the Timer and return to the time of day. Do not press the CANCEL keypad because the oven will turn off.</li> </ol> |
| <b>START</b>                 | <b>Cooking start</b>     | The START keypad begins any oven function in the selected oven. If START is not pressed within 2 minutes after pressing a keypad, the function is canceled and the time of day is displayed.  |
| <b>CANCEL</b>                | <b>Oven function</b>     | The CANCEL keypad stops any oven function except the Clock, Timer, and Control Lock in the selected oven.   |

| KEYPAD  | FEATURE                    | INSTRUCTIONS  |
|---|----------------------------|---|
| <b>Bake</b>   | <b>Baking and roasting</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Bake for the desired oven.</li> <li>2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.</li> <li>3. (Lower oven, single-rack baking only) Press START LOWER. Rapid Preheat will begin.<br/><b>IMPORTANT:</b> Rapid Preheat should be used only for single-rack baking.</li> <li>4. (Multiple-rack baking) Press START for the desired oven. Press START for the desired oven again to cancel Rapid Preheat. To change the temperature when one oven is in use, repeat Step 2, and then press START for the selected oven.<br/>For double ovens only: To change the temperature when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press “1” for the upper oven or press “2” for the lower oven and repeat Step 2. Then press START for the selected oven.</li> <li>5. Press CANCEL for the selected oven when finished.</li> </ol> |
| <b>Broil</b>  | <b>Broiling</b>            | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Broil for the desired oven.</li> <li>2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.</li> <li>3. Press START for the selected oven, and then allow the oven to preheat for 5 minutes.</li> <li>4. Position the cookware in the oven and close the door.</li> <li>5. To change the temperature when one oven is in use, repeat Steps 2 and 3.<br/>For double ovens only: To change the temperature when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press “1” for the upper oven or press “2” for the lower oven and repeat Steps 2 and 3.</li> <li>6. Press CANCEL for the selected oven when finished.</li> </ol>   |
| <b>Convect (Single or upper oven only) (on some models)</b> | <b>Convection cooking</b>  | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Convect until the desired mode is displayed. Follow the scrolling text directions for the desired mode or see the specific directions for the desired mode in the “Convection Cooking” section.</li> <li>2. Press START for the selected oven.</li> <li>3. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.</li> <li>4. Press START for the selected oven.</li> <li>5. To change the temperature, repeat Steps 3 and 4.</li> <li>6. Press CANCEL for the selected oven when finished.</li> </ol>  |
| <b>Air Fry</b>  | <b>Air frying</b>          | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Place food directly into oven cavity.</li> <li>2. Press Air Fry.</li> <li>3. Use the numbered Keypad to enter desired temperature.</li> <li>4. Press the START keypad.</li> <li>5. To change the temperature, repeat Step 2. Press the START keypad.</li> <li>6. Press the CANCEL keypad when finished.</li> </ol> <p><b>NOTE:</b> The convection fan will shut off when the oven door is opened. If the oven door remains open for too long, the heating elements will shut off until the oven door is closed. All timers, including any active Cook Time or Timed Cook functions, will continue to count down.</p>  |
| <b>Keep Warm</b>  | <b>Hold warm</b>           | <p>Food must be at serving temperature before placing it in the warmed oven.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press Keep Warm.</li> <li>2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.</li> <li>3. Press START for the selected oven.</li> <li>4. To change the temperature, repeat Steps 2 and 3.</li> <li>5. Press CANCEL for the selected oven when finished.</li> </ol>   |
| <b>Delay Start</b>  | <b>Delayed start</b>       | <p>The Delay Start keypad is used to enter the starting time for an oven function with a delayed start. Delay Start should not be used for foods such as breads and cakes because they may not bake properly.</p> <p>To set a Timed Cook or a Delayed Timed Cook, see the “Cook Time” section.</p>  |
| <b>Cook Time</b>  | <b>Timed cooking</b>       | <p>Cook Time allows the oven to be set to turn on at a certain time of day, cook for a set length of time, and/or shut off automatically.</p> <p>To set a Timed Cook or a Delayed Timed Cook, see the “Cook Time” section.</p>  |

| KEYPAD                         | FEATURE                            | INSTRUCTIONS   |
|--------------------------------|------------------------------------|--|
| <b>Cook &amp; Hold</b>         | <b>Timed cooking and keep warm</b> | Cook & Hold allows the oven to be set to cook for a set length of time, followed by a 1-hour Keep Warm cycle.<br>To set a Cook & Hold or a Delayed Cook & Hold, see the “Cook & Hold” section.   |
| <b>Self Clean</b>              | <b>Self-cleaning cycle</b>         | See the “Self-Cleaning Cycle” section in the Owner’s Manual.   |
| <b>Control Lock Hold 3 Sec</b> | <b>Oven control lockout</b>        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check that the ovens and timers are off.</li> <li>2. Press and hold Control Lock for 3 seconds.</li> <li>3. If enabled, a tone will sound and the controls will be locked.</li> <li>4. Repeat to unlock. No keypads will function with the controls locked.</li> </ol> |
| <b>Settings</b>                | <b>Oven use functions</b>          | Enables you to personalize the audible tones and oven operation to suit your needs.  |

## OVEN USE

Odors and smoke are normal when the oven is used the first few times or when it is heavily soiled.

**IMPORTANT:** The health of some birds is extremely sensitive to the fumes given off. Exposure to the fumes may result in death to certain birds. Always move birds to another closed and well ventilated room.

## Electronic Oven Controls

### Control Display

The display will light up when first powered up or after a power loss. When oven is not in use, the time of day is displayed.

### Tones

Tones are audible signals, indicating the following:

#### One Tone

- Valid keypad press.
- Oven is preheated (long tone).
- Kitchen timer (long tone with reminder tone every 60 seconds).
- Function has been entered.

#### Three Tones

- Invalid keypad press.

#### Four Tones

- End of cycle (with reminder tone every 60 seconds).

Use the Clock/Tools, Settings/Clock or Settings keypad to change the tone settings.

### Settings

Many features of the oven control can be adjusted to meet your personal needs. These changes are made using the Settings or Settings/Clock keypad.

Use the Settings or Settings/Clock keypad to scroll through the features that can be changed. Each press of the Settings or Settings/Clock keypad will advance the display to the next setting. After selecting the feature to be changed, the control will prompt you for the required input. Details of all of the feature changes are explained in the following sections.

Press CANCEL to exit Settings.

### Fahrenheit and Celsius

The temperature is preset to Fahrenheit, but can be changed to Celsius.

1. Press Settings or Settings/Clock until “TEMP UNIT” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### Audible Tones Disable

1. Press Settings or Settings/Clock until “SOUND” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### Sound Volume

Sets the pitch of the tone to either high or low.

1. Press Settings or Settings/Clock until “SOUND VOLUME” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### End of Cycle Tone

Activates or turns off the tones that sound at the end of a cycle.

1. Press Settings or Settings/Clock until “END TONE” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### Keypress Tones

Activates or turns off the tones when a keypad is pressed.

1. Press Settings until “KEYPRESS TONE” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### Reminder Tones Disable

Turns off the short repeating tone that sounds every 1 minute after the end of cycle tones.

1. Press Settings or Settings/Clock until “REMINDER TONE” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### 12/24 Hour Clock

1. Press Settings or Settings/Clock until “12/24 HOUR” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

### 12-Hour Shutoff

The oven control is set to automatically shut off the oven 12 hours after the oven initiates a cook or clean function. This will not interfere with any Timed or Delayed Timed Cook functions.

1. Press Settings until “12 HR AUTO OFF” is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the “1” keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

## Languages - Scrolling Display Text

Language options are English, Spanish, and French.

1. Press Settings or Settings/Clock until "LANGUAGE" is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the number keypad as instructed by the scrolling text to select the new language.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

## Demo Mode

**IMPORTANT:** This feature is intended for use on the sales floor with 120 V power connection and permits the control features to be demonstrated without heating elements turning on. If this feature is activated, the oven will not work.

1. Press Settings or Settings/Clock until "DEMO MODE" is displayed.
2. The current setting will be displayed.
3. Press the "1" keypad to adjust the setting.
4. Press CANCEL to exit and display the time of day.

## Oven Temperature Offset Control

**IMPORTANT:** Do not use a thermometer to measure oven temperature. Elements will cycle on and off as needed to provide consistent temperature, but they may run slightly hot or cool at any point in time due to this cycling. Most thermometers are slow to react to temperature change and will not provide an accurate reading due to this cycling.

The oven provides accurate temperatures; however, it may cook faster or slower than your previous oven, so the temperature can be adjusted to personalize it for your cooking needs. It can be changed to Fahrenheit or Celsius.

### To Adjust Oven Temperature:

1. Press Settings or Settings/Clock until "TEMP CALIB" is displayed.
2. The current setting will be displayed. For double ovens only: Press the "1" keypad to toggle between the upper and lower ovens.
3. Press START for the selected oven to select the choice displayed in Step 2. Wait several seconds for the display to change or press START for the selected oven, and then continue with Step 4.
4. Press the "3" keypad to increase the temperature in 5°F (3°C) increments, or press the "6" keypad to decrease the temperature in 5°F (3°C) increments. The range is from -30°F to +30°F (-18°C to +18°C).
5. Press START for the selected oven.
6. Press CANCEL for the selected oven to exit and display the time of day.

## Sabbath Mode

The Sabbath Mode sets the oven to remain on in a bake setting until turned off.

When the Sabbath Mode is set, only the Bake cycle will operate. All other cooking and cleaning cycles are disabled. No tones will sound, and the displays will not indicate temperature changes.

When the oven door is opened or closed, the oven light will not turn On or Off, and the heating elements will not turn On or Off immediately.

**NOTE:** If a power failure happens while Sabbath mode is running, the oven will show Sabbath mode is ON, but the Bake cycle will not be ON. If the oven door is opened during this time, the oven light will turn on.

### To Enable Sabbath Mode Capability (One Time Only):

1. Press Settings/Clock until "SABBATH" is displayed.
2. Press the "1" keypad. Sabbath Mode can be activated for baking.

3. Press CANCEL to save the setting and exit to display the time of day.

**NOTE:** To disable the Sabbath Mode, repeat Steps 1 through 3 to change the status from "SABBATH ON" to "SABBATH OFF".

### To Activate Sabbath Mode:

1. Press Bake for the desired oven.
2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
3. Press START for the selected oven.  
For timed cooking in Sabbath Mode, press Cook Time, and then press the number keypads to set the desired cook time. Press START for the selected oven.
4. (Optional) If Sabbath Mode is to be used for both ovens, repeat Steps 1 through 3 for the second oven.
5. Press Settings/Clock. Three tones will sound. Then press "7." "SAB" will appear in the display.

### To Adjust Temperature (when Sabbath Mode is running in only one oven):

1. Press the number keypad as instructed by the scrolling text to select the new temperature.  
**NOTE:** The temperature adjustment will not appear on the display, and no tones will sound. The scrolling text will be shown on the display as it was before the keypad was pressed.
2. Press START for the selected oven.

### To Adjust Temperature (when Sabbath Mode is running in both ovens):

1. Press Bake for the desired oven.
2. Press the number keypad as instructed by the scrolling text to select the new temperature.  
**NOTE:** The temperature adjustment will not appear on the display, and no tones will sound. The scrolling text will be shown on the display as it was before the keypad was pressed.
3. Press START for the selected oven.

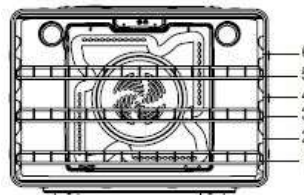
### To Deactivate Sabbath Mode:

Press Settings/Clock, and then press "7" to return to regular baking, or press CANCEL for the desired oven to turn off the oven(s).

## Positioning Racks and Bakeware

Use the following illustration and charts as a guide for positioning racks.

### Rack Positions



### Broiling

| Food                                       | Rack Position |
|--|---------------|
| Broiled meats, poultry, fish               | 6             |
| Broiling/searing meats, hamburgers, steaks | 6             |



## Baking

| Food                                   | Rack Position |
|--|---------------|
| Large roasts, roasted meats or poultry | 1 or 2        |
| Most baked goods, casseroles           | 2 or 3        |

## Air Frying

| Food                    | Rack Position |
|-------------------------|---------------|
| Any with Air Fry Basket | 4             |

## Bakeware

To cook food evenly, hot air must be able to circulate. For best results, allow 2" (5 cm) of space around bakeware and oven walls. Use the following chart as a guide.

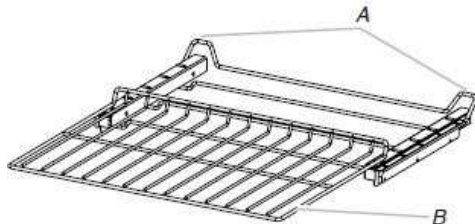
| Number of Pan(s) | Position on Rack   |
|------------------|--|
| 1                | Center of rack.  |
| 2                | Side by side   |
| 3 or 4           | See the rack position graphic in this section for pan placement recommendations. |

**NOTE:** Bakeware materials and color may affect results. Dark, dull, non-stick or glass pans may require shorter baking times, in contrast insulated or stainless steel pans may require longer baking times. Follow bakeware manufacturer's recommendations.

## Roll-Out Rack (on some models)

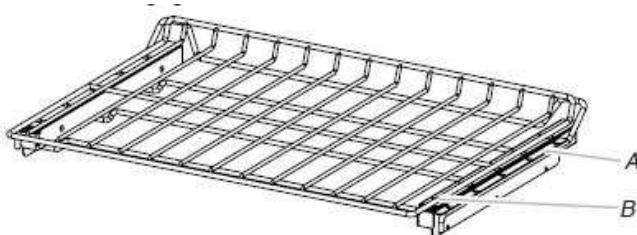
The roll-out rack allows easy access to position and remove food in the oven. The roll-out rack will fit in all positions.

### Open Position



A. Sliding rails  
B. Sliding shelf

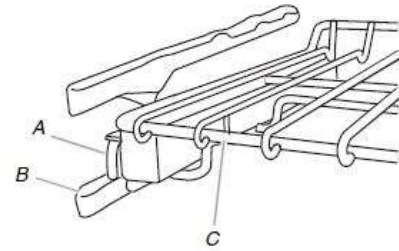
### Closed and Engaged Position



A. Sliding rails  
B. Sliding shelf

## To Remove Roll-Out Rack:

1. Slide the rack in completely so that it is closed and engaged with the sliding shelf.



A. Slide rails  
B. Rack  
C. Sliding shelf

2. Using 2 hands, lift up on the front edge of the rack and the sliding shelf together. Slowly push rack and sliding shelf to the back wall of the oven so the front edge of the sliding shelf sits on the rack guides, located on the sides of the oven. The front edge of the rack and the sliding shelf should be higher than the back edge.
3. Using 2 hands, lift up on the front edge of the rack and sliding shelf together.
4. Pull out the rack and sliding shelf.

## To Replace Roll-Out Rack:

1. Using 2 hands, grasp the front of the closed rack and the sliding shelf. Place the closed rack and the sliding shelf on the rack guide.
2. Using 2 hands, lift up on the front edge of the rack and the sliding shelf together.
3. Slowly push the rack and the sliding shelf to the back of the oven until the back edge of the rack pulls over the end of the rack guide.

To avoid damage to the sliding shelves, do not place more than 25 lbs (11.4 kg) on the rack.

Do not clean the roll-out rack in a dishwasher. It may remove the rack's lubricant and affect its ability to slide.

See the "General Cleaning" section in the Owner's Manual for more information.

## Air Fry Basket (on some models)

When using the Air Fry feature, position the air fry basket directly on top of a large baking sheet. See Positioning Racks and Bakeware section of your Control Guide for placement of basket and sheet for best performance. Avoid using more than one basket to avoid uneven cooking.

## Baking and Roasting

### Preheating

When beginning a Bake cycle, the oven will begin preheating after Start keypad for respective oven is pressed. The oven will take approximately 13 to 19 minutes to reach 350°F (177°C) with all of the oven racks provided with your oven inside the oven cavity. Higher temperatures will take longer to preheat. The preheat cycle rapidly increases the oven temperature. The actual oven temperature will go above your set temperature to offset the heat lost when your oven door is opened to insert food. This ensures that when you place your food in the oven, the oven will begin at the proper temperature. Insert your food when the preheat tone sounds. Do not open the door during preheat before the tone sounds.

## Rapid Preheat

Rapid Preheat can be used to shorten the preheating time. Only one standard flat oven rack should be in the oven during Rapid Preheat. Extra racks should be removed prior to starting Rapid Preheat. The preheating cycle should be completed before placing food in the oven. When the Rapid preheat cycle is complete, the oven starts a normal Bake cycle.

**IMPORTANT:** Rapid Preheat should be used only for single-rack baking.

## Oven Temperature

While in use, the oven elements will cycle on and off as needed to maintain a consistent temperature, but they may run slightly hot or cool at any point in time due to this cycling. Opening the oven door while in use will release the hot air and cool the oven, which could impact the cooking time and performance. It is recommended to use the oven light to monitor cooking progress.

**NOTE:** On models with convection, the convection fan may run in the non-convection bake mode to improve oven performance.

Before baking and roasting, position racks according to the "Positioning Racks and Bakeware" section. When roasting, it is not necessary to wait for the oven preheat cycle to end before putting food in unless it is recommended in the recipe.

## Broiling

When broiling, preheat the oven for 5 minutes before putting food in, unless recommended otherwise in the recipe. Position food on grid in a broiler pan, and then place it in the center of the oven rack. Close the oven door to ensure proper broiling temperature.

**NOTE:** Odors and smoke are normal the first few times the oven is used or if the oven is heavily soiled.

Changing the temperature when broiling allows more precise control when cooking. The lower the broil setting is, the slower the cooking. Thicker cuts and unevenly shaped pieces of meat, fish, and poultry may cook better at lower broil settings. Place the food in the upper or lower oven. Refer to the "Positioning Racks and Bakeware" section for more information.

On lower settings, the broil element will cycle on and off to maintain the proper temperature.

- For best results, use a broiler pan and grid. It is designed to drain juices and help avoid spatter and smoke.

If you would like to purchase a broiler pan, one may be ordered. Please refer to the Quick Start Guide for contact information.

## Convection Cooking - Single or Upper Oven Only

During convection cooking, the fan provides hot air circulation throughout the oven. The movement of heated air around the food can help to speed up cooking by penetrating the cooler outer surfaces. Food cooks more evenly, browning and crisping outer surfaces while sealing moisture inside.

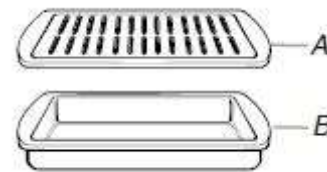
During the Convection function, the ring element, bake and broil elements, and the fan operate to heat the oven cavity. If the oven door is opened during convection cooking or preheating, the fan turns off immediately and the element(s) will turn off after 30 seconds. Once the door is closed, the element(s) will turn back on.

**NOTE:** It is normal for the convection fan to run during non-convection cycles as well as during preheat.

- It is important not to cover foods so that surface areas remain exposed to the circulating air, allowing browning and crisping.
- Keep heat loss to a minimum by only opening the oven door when necessary. It is recommended to use the oven light to monitor cooking progress.

- Choose cookie sheets without sides and roasting pans with lower sides to allow air to move freely around the food.
- Test baked goods for doneness a few minutes before the minimum cooking time with a method such as a toothpick.
- Use a meat thermometer to determine the doneness of meats and poultry. Check the temperature of pork and poultry in 2 or 3 different places, including the thickest part.
- Before convection cooking, position the rack(s) according to the "Positioning Racks and Bakeware" section.
- When using more than one rack, position bakeware/cookware on the racks to allow movement of the fan circulated air around the food. See the "Positioning Racks and Bakeware" section.
- If the oven is full, extra cooking time may be needed.
- For optimal cooking results, do not cover food.
- When roasting poultry and meat, use a broiler pan and grid. It is not necessary to wait for the oven to preheat, unless recommended in the recipe.

To order a broiler pan, see the Quick Start Guide for contact information.



A. Broiler grid

B. Broiler pan

## Convection Baking

Use Convection Bake for single or multiple rack baking. When convection baking, reduce your recipe baking temperature by 25°F (15°C).

### To Set Convection Bake:

1. Press Convent/Convent Modes until "CONVECT BAKE" is displayed.
2. Press START for the selected oven.
3. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
4. Press START for the selected oven. The oven will begin preheating. There are two preheat modes on Convection Bake function. Use Rapid Preheating when using a single rack only, and use the standard Preheating when using multiple racks. It is possible to switch between "Rapid Preheating" and "Preheating" by pressing Start for the selected oven during the preheating.
5. Place the food in the oven and close the oven door when preheat is completed.
6. Press CANCEL for the selected oven when finished.
7. Remove food from the oven.

**NOTE:** The temperature may be changed at any time by pressing the number keypads to enter the desired temperature and then pressing START for the selected oven. Changing the temperature once food is placed in the oven could affect the performance.

## Convection Broil

When convection broiling, enter your normal broiling temperature. The oven door must be closed when using Convection Broil.

It is not necessary to preheat the oven for Convection Broil.

1. Place the food in the oven and close the oven door.
2. Press Convent/Convent Modes until "CONVECT BROIL" is displayed.
3. Press START for the selected oven.
4. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
5. Press START for the selected oven.
6. Press CANCEL for the selected oven when finished.
7. Remove food from the oven.

**NOTE:** The temperature may be changed at any time by pressing the number keypads to enter the desired temperature and then pressing START for the selected oven. Changing the temperature once food is placed in the oven could affect the performance.

## Convection Roasting

When convection roasting, enter your normal roasting temperature. The roasting time should be 15-30% less than in conventional cooking.

It is not necessary to preheat the oven for Convection Roast.

1. Place the food in the oven and close the oven door.
2. Press Convent/Convent Modes until "CONVECT ROAST" is displayed.
3. Press START for the selected oven.
4. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
5. Press START for the selected oven.
6. Press CANCEL for the selected oven when finished.
7. Remove food from the oven.

**NOTE:** The temperature may be changed at any time by pressing the number keypads to enter the desired temperature and then pressing START for the selected oven. Changing the temperature once food is placed in the oven could affect the performance.

## Convection Recipe (on some models)

When using Convection Recipe, enter your normal cooking temperature. The oven door must be closed when using Convection Recipe.

It is not necessary to preheat the oven for Convection Recipe Meats option.

1. For Convection Recipe Meats only: Place food in the oven and close the oven door.
2. Press Convection until "CONVECT RECIPE" is displayed.
3. Press START for the selected oven.
4. Press Convection to cycle between the options. Press START for the selected oven to select the displayed option.
5. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
6. Press START.

7. Press the number keypads to enter the desired cook time, and then press START.

**NOTE:** For Baked Foods and Others options only: The temperature will automatically be adjusted by decreasing the temperature entered by 25°F (15°C). For baked foods only, do not decrease the temperature on the recipe by 25°F (15°C); the oven will automatically decrease the temperature entered by 25°F (15°C).

For Meats and Others options only: The cook time will automatically be adjusted to 80% of the time entered and the adjusted cook time will appear on the display, but temperature will not be adjusted.

**NOTE:** Preheating can cause overcooking. If preheat is required for the recipe, add 15 minutes to the cook time. Place food in the oven at appropriate time.

8. For Baked Foods and Others options only: The preheating will start, and once complete the unit will sound a tone. Place the food in the oven and close the oven door.
9. At the end of the cooking time set, the oven will turn off automatically, the end-of-cycle tone will sound, and "Cooking Complete" will appear in the text area. It's also possible to press CANCEL for the selected oven to finish the cycle.
10. Remove food from the oven.

## Air Fry

**IMPORTANT:** Cooking times, temperatures, and general instructions may differ depending on recipe.

When air frying, food should be evenly spaced in air fry basket in a single layer. Place food into oven cavity before setting temperature as there is no preheat or preheat tone. Position food in the air fry basket and place into oven as shown in the Positioning Racks and Bakeware section of your Control Guide. Close the oven door to ensure proper temperature.

During air frying, the bake and broil elements or burners cycle on and off in intervals to maintain the oven temperature while the fan circulates the hot air.

- Refer to instructions on packaged food for conventional oven baking regarding air fry time and temperature.
- If oven is already preheated due to previous use, cook times may decrease for Air Fry.
- For best results, only use one rack for air frying.
- For frozen, bone-in, or dense foods with cook times less than 15 minutes, additional time may be required.
- For recipes written for counter top air fryers, additional time will be needed. It is not recommended to use air fry with wet batter.
- For best performance, shake or flip food half-way through bake time. Be sure to close oven door after removing food.
- Spray air fry basket with oil to avoid food sticking to basket.
- For best results, use a large pan under the Air Fry Basket. It is used to collect crumbs and oil and mitigate smoke.

See table below for cooking recommendations.

| Food                           | Quantity | Temperature   | Time          |
|--------------------------------|----------|---------------|---------------|
| Frozen Chicken Nuggets         | 1 bag    | 400°F (204°C) | 15-18 minutes |
| Frozen Chicken Wings (Breaded) | 1 bag    | 425°F (218°C) | 20-23 minutes |
| Frozen Golden French Fries     | 1 bag    | 425°F (218°C) | 20-23 minutes |
| Frozen Mozzarella sticks       | 1 bag    |               |               |

| Food                              | Quantity             | Temperature   | Time          |
|-----------------------------------|----------------------|---------------|---------------|
| Frozen Potstickers                | 8-12 potstickers     | 380°F (193°C) | 15-20 minutes |
| Fresh French Fries                | 1.5 Lbs              | 425°F (218°C) | 30-40 minutes |
| Potato Cubes                      | 2 Lbs                | 425°F (218°C) | 20-25 minutes |
| Fresh Chicken Wings (no breading) | 2 Lbs                | 400°F (204°C) | 25 minutes    |
| Brussel Sprouts                   | 2 Lbs                | 400°F (204°C) | 20 minutes    |
| Zucchini Chips                    | 8 oz (1 lg zucchini) | 400°F (204°C) | 15-20 minutes |
| Salmon Filet                      | 24 oz                | 400°F (204°C) | 19-24 minutes |

**NOTE:** The convection fan will shut off when the oven door is opened. If the oven door remains open for too long, the heating elements will shut off until the oven door is closed. All timers, including any active Cook Time or Timed Cook functions, will continue to count down.

## Keep Warm

**IMPORTANT:** Food must be at serving temperature before placing it in the warmed oven. Food may be held up to 1 hour; however, breads and casseroles may become too dry if left in the oven during the Keep Warm function. For best results, cover food.

The Keep Warm feature allows hot cooked foods to stay at serving temperature.

### To Use:

1. Press Keep Warm for the desired oven.
2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.

**NOTE:** The temperature may be changed at any time by pressing the number keypads to enter the desired temperature and then START for the selected oven.

For double ovens only: To change the temperature when both ovens are in use, touch any number keypad, then press “1” for the upper oven or “2” for the lower oven, then press the number keypads to enter the desired temperature, and then press START for the selected oven.

3. Press START for the selected oven.
4. Place food in the oven.
5. Press CANCEL for the selected oven when finished.
6. Remove food from the oven.

### To Cancel Keep Warm:

1. Press CANCEL for the selected oven when finished.
2. Remove food from oven.

## Cook & Hold

Cook & Hold allows the oven to be set to cook for a set length of time, followed by a 1 hour Keep Warm cycle.

Delay Cook & Hold allows the oven to be set to start cooking after a length of time you set, cook for a set length of time, followed by a 1 hour Keep Warm cycle.

Delay Start should not be used for food such as breads and cakes because they may not bake properly. Do not use delayed baking if oven is already hot.

**NOTE:** During the Cook & Hold function, the Delay Start and Cook Time are applied to the baking itself and not for the “Holding Warm” phase.

1. Press Bake for the desired oven.
2. Use the number keypads to enter the desired temperature.  
**NOTE:** The temperature may be changed at any time by using the number keypad to enter the desired temperature, and then pressing START for the selected oven. Changing the temperature once food is placed in the oven could affect the performance.
3. Press Cook & Hold.  
For double ovens only: While both ovens are in use, press the “1” or “2” number keypad to select the desired oven.
4. Use the number keypads to enter the desired cook time.
5. **(Optional):** If a Delay Start is desired, press Delay Start. Use the number keypads to enter the desired time for delay. Repeat Steps 1 through 3.
6. Press START for the selected oven. The oven will preheat, and a beep will sound when the preheat is done.
7. Place the food in the oven and close the oven door when preheat is complete.
8. At the end of the time set, the oven will keep warm automatically, the end-of-cycle tone will sound.  
**NOTE:** The Set Cooking Time can be changed at any time during the cooking cycle by: pressing Cook Time, entering the desired time using the number keypads, pressing START for the selected oven, and then pressing Cook & Hold.  
For double ovens only: To change the Cook Time when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press “1” for the upper oven or press “2” for the lower oven. Press Cook Time, enter the desired time using the number keypads, press START for the selected oven, and then press Cook & Hold.  
Once the cook time countdown is complete, “Cooking complete - Holding warm” will scroll in the text area until the door is opened, Cancel is pressed for the selected oven, or 1 hour has passed.
9. Press CANCEL for the selected oven to complete the cycle.
10. Remove food from the oven.  
**NOTE:** To cancel the hold function without canceling the cooking cycle, press Cook & Hold after the Cook & Hold function is enabled. The display will not display anything. Once the cook time countdown is complete, “Cooking complete” will scroll in the text area.

## Cook Time

### To Set a Timed Cook:

1. Press the keypad for any cooking function except Broil, Convect Broil, or Keep Warm.
2. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
3. Press Cook Time.
4. Press the number keypads to enter the length of time to cook.

5. Press START for the selected oven. The display will count down the time. When the time ends, the oven will shut off automatically.

The temperature and/or time setting can be changed at any time.

To change the temperature, repeat Steps 2 through 5 and press START for the selected oven.

For double ovens only: To change the temperature when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press "1" for the upper oven or press "2" for the lower oven, and repeat Steps 2 through 5 for the selected oven.

The Cook Time (if available) can be changed by pressing Cook Time, and then using the number keypad to enter desired time and pressing START.

For double ovens only: To change the Cook Time when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press "1" for the upper oven or press "2" for the lower oven, and repeat Steps 3 through 5.

To change the time setting, repeat Steps 3 through 5.

For double ovens only: To change the time setting when both ovens are in use, touch any number keypad, and then press "1" for the upper oven or press "2" for the lower oven, and repeat Steps 3 through 5.

6. Press CANCEL for the selected oven to clear the display.

#### **To Set a Delayed Timed Cook:**

1. Press Delay Start.
2. For double ovens only: Press the "1" or "2" number keypad to select the desired oven.
3. Press the number keypads to enter the number of hours and/or minutes you want to delay the start time.
4. Press the keypad for any cooking function except Broil, Convection Broil, or Keep Warm.
5. Press the number keypads to set the desired temperature. If the temperature entered is not in the range of the temperatures allowed, the minimum or maximum allowed temperature will be displayed. Enter a temperature in the allowable range.
6. Press START for the selected oven.
7. Press the number keypads to enter the length of time to cook.
8. Press START for the selected oven.

When the start time is reached, the oven will automatically turn on.

To change the temperature after the delay countdown, repeat Steps 5 and 6.

For double ovens only: To change the temperature when both ovens are in use, touch any number keypad, then press "1" for the upper oven or press "2" for the lower oven and repeat Steps 5 and 6.

To change the time after the delay countdown, press Cook Time and then repeat Steps 7 and 8.

For double ovens only: To change the time when both ovens are in use, touch any number keypad, then press "1" for the upper oven or press "2" for the lower oven, and repeat Steps 7 and 8.

When the set cook time ends, the oven will shut off automatically.

9. Press CANCEL for the selected oven to clear the display.

# Instructions d'utilisation du four électrique simple et double encastré

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

Ce manuel concerne plusieurs modèles. Le modèle que vous avez peut comporter toutes les caractéristiques énumérées ou seulement certaines d'entre elles. Se reporter à ce manuel ou à la section Foire aux questions (FAQ) de notre site Web sur [www.maytag.com](http://www.maytag.com) pour des instructions plus détaillées. Au Canada, consulter la section Service à la clientèle au [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca). Pour obtenir plus d'information sur une caractéristique ou sur les étapes pour utiliser les caractéristiques mentionnées, consulter la section titre de la caractéristique.

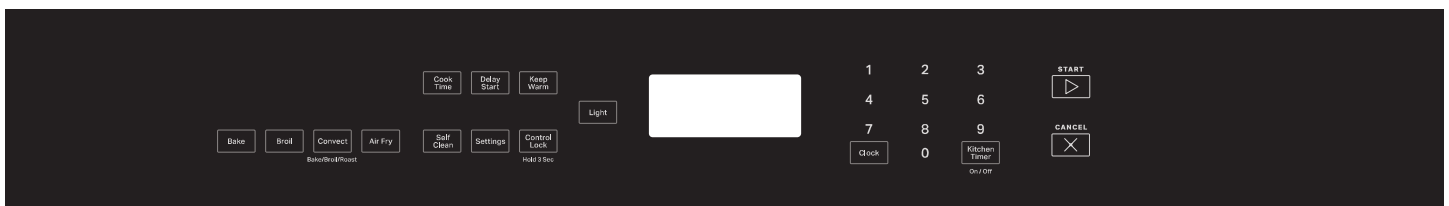
## ⚠ AVERTISSEMENT

**Risque d'empoisonnement alimentaire**

**Ne pas laisser des aliments reposer plus d'une heure avant ou après la cuisson.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un empoisonnement alimentaire ou une maladie.**

### Four simple



### Fours doubles



| TOUCHE  | CARACTÉRIS-<br>TIQUE              | INSTRUCTIONS  |
|---|-----------------------------------|---|
| <b>Clock (Horloge)</b>  | <b>Horloge</b>                    | <p>Cette horloge utilise un programme de 12 ou 24 heures. Voir la section « Commandes électroniques du four ».</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur Clock (horloge) jusqu'à afficher « Clock » (horloge).</li> <li>Appuyer sur les touches numériques pour régler l'heure du jour.</li> <li>Appuyer sur START (mise en marche).</li> </ol>  |
| <b>Light (Léger)</b>  | <b>Lampe de la cavité du four</b> | <p>Alors que la porte du four est fermée, appuyer sur la touche Light (éclairage) pour allumer ou éteindre la lampe. La lampe s'allume à l'ouverture de la porte d'un four.</p>   |
| <b>Kitchen Timer On/Off (marche/arrêt minuterie de cuisine)</b> | <b>Minuterie du four</b>          | <p>La minuterie peut être réglée en heures ou en minutes jusqu'à concurrence de 9 heures et 59 minutes.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur Kitchen Timer On/Off (marche-arrêt de la minuterie de cuisine).</li> <li>Appuyer sur les touches numériques pour programmer une durée au format heure-minute. Il n'est pas nécessaire de saisir les zéros de gauche. Par exemple, pour saisir 2 minutes, appuyer sur « 2 ».</li> <li>Appuyer sur Kitchen Timer On/Off (marche-arrêt de la minuterie de cuisine) pour commencer le compte à rebours. Si activés, les signaux sonores de minuterie retentissent à la fin du compte à rebours.</li> <li>Appuyer sur Kitchen Timer On/Off (marche-arrêt de la minuterie de cuisine) pour annuler la minuterie et revenir à l'heure du jour. Ne pas appuyer sur la touche CANCEL (annulation), sinon le four s'éteindra.</li> </ol> |
| <b>START (Mise en marche)</b>                                   | <b>Démarrage de la cuisson</b>    | <p>La touche START (mise en marche) met en marche n'importe quelle fonction du four sélectionné. Si, après avoir appuyé sur une touche, on n'appuie pas sur START (mise en marche) dans les 2 minutes qui suivent, la fonction est annulée et l'heure s'affiche.</p>  |
| <b>CANCEL (Annulation)</b>                                      | <b>Fonction du four</b>           | <p>La touche CANCEL (annulation) désactive toutes les fonctions du four à l'exception de l'horloge, de la minuterie et du verrouillage des commandes du four sélectionné.</p>   |



| TOUCHE  | CARACTÉRIS-<br>TIQUE                | INSTRUCTIONS   |
|---|-------------------------------------|--|
| <b>Bake</b><br>(Cuisson au four)  | <b>Cuisson au four et rôtissage</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur la touche Bake (cuisson au four) du four souhaité.</li> <li>Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.</li> <li>(Four du bas, cuisson sur une seule grille), appuyer sur START LOWER (mise en marche bas). Le préchauffage rapide commence.<br/><b>IMPORTANT :</b> La fonction de préchauffage rapide doit être utilisée uniquement pour la cuisson au four sur une seule grille.</li> <li>(Cuisson sur plusieurs grilles) Appuyer sur la touche START (mise en marche) du four souhaité. Appuyer de nouveau sur la touche START (mise en marche) du four souhaité pour annuler le préchauffage rapide. Pour modifier la température lorsqu'un four est utilisé, répéter l'étape 2, puis appuyer sur START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.<br/>Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur 1 pour le four supérieur et sur 2 pour le four inférieur. Répéter ensuite l'étape 2. Appuyer ensuite sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.</li> <li>Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.</li> </ol> |
| <b>Broil</b> (cuisson au gril)  | <b>Cuisson au gril</b>              | <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur la touche Broil (cuisson au gril) du four souhaité.</li> <li>Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.</li> <li>Appuyer sur START (mise en marche) du four sélectionné et laisser le four préchauffer pendant 5 minutes.</li> <li>Placer le plat dans le four et fermer la porte.</li> <li>Pour modifier la température lorsqu'un four est utilisé, répéter les étapes 2 et 3.<br/>Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur 1 pour le four supérieur et sur 2 pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 2 et 3.</li> <li>Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.</li> </ol>  |
| <b>Convect (convection)</b><br>(four simple ou supérieur seulement)<br>(sur certains modèles) | <b>Cuisson par convection</b>       | <ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur Convect (convection) jusqu'à afficher à l'écran le mode souhaité. Suivre les instructions sur le texte en défilement pour le mode désiré ou voir les instructions spécifiques pour le mode désiré à la section « Cuisson à convection ».</li> <li>Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.</li> <li>Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.</li> <li>Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.</li> <li>Pour changer la température, répéter les étapes 3 et 4.</li> <li>Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.</li> </ol>   |
| <b>Air Fry</b><br>(Friture à l'air)   | <b>Friture à l'air</b>              | <ol style="list-style-type: none"> <li>Placer les aliments directement dans le four.</li> <li>Appuyer sur Air Fry (friture à l'air).</li> <li>Utiliser le clavier numérique pour saisir la température désirée.</li> <li>Appuyer sur la touche START (mise en marche).</li> <li>Pour changer la température, répéter l'étape 2. Appuyer sur la touche START (mise en marche).</li> <li>Appuyer sur la touche CANCEL (annulation) une fois l'opération terminée.<br/><b>REMARQUE :</b> Le ventilateur de convection s'arrête lorsque la porte est ouverte. Si la porte reste ouverte trop longtemps, les éléments de chauffage s'éteignent jusqu'à ce que la porte du four soit fermée. Toutes les minuteries, incluant les minuteries de cuisson ou les fonctions de cuisson minutée, continuent leur compte à rebours.</li> </ol>   |



| TOUCHE  | CARACTÉRIS-<br>TIQUE                                    | INSTRUCTIONS   |
|---|---|--|
| <b>Keep Warm<br/>(Maintien au chaud)</b>  | <b>Maintien au<br/>chaud</b>                            | Les aliments doivent être à la température de service avant d'être placés dans le four chaud.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur Keep Warm (maintien au chaud).</li> <li>Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.</li> <li>Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.</li> <li>Pour changer la température, répéter les étapes 2 et 3.</li> <li>Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.</li> </ol> |
| <b>Delay Start<br/>(Mise en marche<br/>différée)</b>  | <b>Mise en<br/>marche<br/>différée</b>                  | La touche Delay Start (mise en marche différée) sert à entrer l'heure de mise en marche pour un four équipé de mise en marche différée. La mise en marche différée ne doit pas être utilisée pour les aliments tels que pains et gâteaux, car ils risquent de ne pas bien cuire.<br><br>Pour choisir Timed Cook (cuisson minutée) ou Delayed Timed Cook (cuisson minutée différée), voir la section Durée de cuisson.  |
| <b>Cook Time<br/>(Durée de cuisson)</b>   | <b>Cuisson<br/>minutée</b>                              | La fonction de durée de cuisson permet d'allumer le four à une certaine heure de la journée, d'effectuer une cuisson pendant une durée déterminée ou d'éteindre le four automatiquement.<br><br>Pour choisir Timed Cook (cuisson minutée) ou Delayed Timed Cook (cuisson minutée différée), voir la section Durée de cuisson.  |
| <b>Cook &amp; Hold<br/>(Cuisson et maintien)</b>  | <b>Cuisson<br/>minutée et<br/>maintien au<br/>chaud</b> | La fonction de cuisson et maintien permet de régler le four pour une durée déterminée, suivi d'une période de 1 heure de maintien au chaud.<br><br>Pour choisir Cook & Hold (cuisson et maintien) ou Delayed Cook & Hold (cuisson différée et maintien), voir la section Cuisson et maintien.  |
| <b>Self Clean<br/>(Autonettoyage)</b>   | <b>Programme<br/>d'autonettoyage</b>                    | Consulter la section « Programme d'autonettoyage » du manuel d'utilisation.  |
| <b>Control Lock<br/>Hold 3 Sec<br/>(verrouillage des<br/>commandes – appuyer<br/>pendant 3 s)</b> | <b>Verrouillage<br/>des<br/>commandes<br/>du four</b>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>Vérifier que les fours et minuteries sont éteints.</li> <li>Appuyer sur Control Lock (verrouillage des commandes) pendant 3 secondes.</li> <li>Si cette fonction est activée, un signal sonore retentit et les commandes sont verrouillées.</li> <li>Répéter ces étapes pour déverrouiller. Aucune touche ne fonctionne lorsque les commandes sont verrouillées.</li> </ol>   |
| <b>Settings (Réglages)</b>  | <b>Fonctions<br/>d'utilisation du<br/>four</b>          | Permet de personnaliser les signaux sonores et le fonctionnement du four selon les préférences de l'utilisateur.   |

## UTILISATION DU FOUR

Des odeurs et de la fumée sont normales lorsque le four est utilisé les premières fois et lorsqu'il est très sale.

**IMPORTANT :** Les émanations de fumée peuvent mettre en danger la santé de certains oiseaux qui y sont extrêmement sensibles. L'exposition aux émanations peut entraîner la mort de certains oiseaux. Toujours déplacer les oiseaux dans une autre pièce fermée et bien aérée.

## Commandes électroniques du four

### Affichage des commandes

L'affichage s'allume à la première mise sous tension ou après une coupure de courant. Lorsque le four n'est pas utilisé, l'heure s'affiche.

## Signaux sonores

Les signaux sonores avertissent l'utilisateur de divers événements :

### Un seul signal sonore

- Appui sur une touche valide.
- Préchauffage du four terminé (signal sonore long).
- Minuterie de cuisine (longue tonalité avec signaux sonores de rappel toutes les 60 secondes).
- Saisie d'une fonction.

### Trois signaux sonores

- Appui sur une touche non valide.

### Quatre signaux sonores

- Fin de programme (avec signaux sonores de rappel toutes les 60 secondes).

Appuyer sur la touche Clock/Tools (horloge/outils) ou Settings/Clock (réglages/horloge) pour modifier les réglages des signaux sonores.

## Settings (Réglages)

De nombreuses fonctions du four peuvent être réglées pour répondre à vos besoins. La touche Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) sert à effectuer ces modifications.

Appuyer sur la touche Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) pour faire défiler les fonctions modifiables. L'affichage passe au réglage suivant à chaque pression supplémentaire sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge). Après avoir sélectionné la fonction à modifier, le tableau de commande demande à l'utilisateur d'effectuer la manœuvre nécessaire. Les sections suivantes détaillent toutes les fonctions modifiables.

Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter le mode Settings (réglages).

### Fahrenheit et Celsius

La température est pré-réglée pour un affichage en degrés Fahrenheit, mais on peut l'afficher en degrés Celsius.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « TEMP UNIT » (unité de température).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

### Désactivation des signaux sonores

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « SOUND » (son).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

### Volume sonore

Règle la hauteur du signal sonore à bas ou élevé.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « SOUND VOLUME » (volume sonore).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

### Signal sonore de fin de programme

Active ou désactive les signaux sonores émis à la fin d'un programme.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « END TONE » (signal sonore de fin).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

### Son des touches

Active ou désactive les signaux sonores lorsqu'on appuie sur une touche.

1. Appuyer sur Settings (réglages) jusqu'à afficher « KEYPRESS TONE » (tonalité de bouton).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Désactivation des signaux sonores de rappel

Désactive le signal sonore bref qui retentit chaque minute après le signal sonore de fin de programme.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « REMINDER TONE » (son de rappel).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Horloge 12/24 heures

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « 12/24 HOUR » (horloge sur 12/24 heures).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Arrêt au bout de 12 heures

Le four est configuré pour s'éteindre automatiquement 12 heures après avoir activé une fonction de cuisson ou de nettoyage. Cette fonction ne perturbe aucune fonction de cuisson minutée ou différée.

1. Appuyer sur Settings (réglages) jusqu'à afficher « 12 HR AUTO OFF » (arrêt automatique après 12 heures).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Langue du texte inscrit sur l'affichage

Les options de langue sont l'anglais, l'espagnol et le français.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « LANGUAGE » (langue).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur les touches numériques comme indiqué par le texte déroulant afin de sélectionner la nouvelle température.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Mode de démonstration

**IMPORTANT :** Destinée au personnel en magasin, cette fonction permet, avec un raccordement au secteur 120 V, de présenter les fonctions des commandes sans pour autant activer les éléments chauffants. Si cette fonction est activée, le four ne fonctionnera pas.

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « DEMO MODE » (mode démonstration).
2. Le réglage en cours s'affiche.
3. Appuyer sur la touche « 1 » pour changer le réglage.
4. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter et afficher l'heure.

## Commande de décalage de température du four

**IMPORTANT :** Ne pas utiliser de thermomètre pour mesurer la température du four. Les éléments chauffants s'allument et s'éteignent en alternance pour maintenir une température constante, mais leur température peut varier légèrement dans un sens ou dans l'autre du fait de cette alternance. De nombreux thermomètres réagissent lentement à un changement de température, et ne donneront pas une mesure exacte du fait de cette alternance.

Le four fournit des températures précises; toutefois, il peut cuire plus rapidement ou plus lentement que votre ancien four, c'est pourquoi la température peut être ajustée à vos besoins de cuisson. Elle peut être modifiée en degrés Fahrenheit ou Celsius.

### Réglage de la température du four :

1. Appuyer sur Settings (réglages) ou Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « TEMP CALIB » (étalonnage température).
2. Le réglage en cours s'affiche. Fours doubles uniquement : Appuyer sur la touche « 1 » pour passer entre le four supérieur et inférieur.
3. Appuyer sur START (mise en marche) du four sélectionné pour sélectionner le choix affiché à l'étape 2. Attendre plusieurs secondes que l'affichage change ou appuyer sur START (mise en marche) du four sélectionné, puis passer à l'étape 4.
4. Appuyer sur la touche « 3 » pour augmenter la température par paliers de 5 °F (3 °C) ou sur la touche « 6 » pour diminuer la température par paliers de 5 °F (3 °C). L'intervalle de réglage est entre -30 °F et +30 °F (-18 °C à +18 °C).
5. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
6. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour quitter le four sélectionné et afficher l'heure.

## Mode Sabbath (Sabbat)

Le mode Sabbath (Sabbat) permet au four de rester sur un réglage Bake (cuisson au four) jusqu'à ce qu'on l'éteigne.

Lorsque le mode Sabbath (Sabbat) est réglé, seul le programme de cuisson au four fonctionne. Tous les autres programmes de cuisson et de nettoyage sont désactivés. Aucun signal sonore ne retentit et les affichages n'indiquent pas les changements de température.

Lorsque la porte du four est ouverte ou fermée, la lampe du four ne s'allume ou ne s'éteint pas et les éléments de chauffage ne s'allument ou ne s'éteignent pas immédiatement.

**REMARQUE :** Si une panne de courant se produit pendant que l'appareil est en mode Sabbath (Sabbat), le four affichera que le mode Sabbath (Sabbat) est ON (activé), mais le programme Bake (cuisson) ne sera pas à ON (activé). Si la porte du four est ouverte pendant cette période, la lampe du four s'allumera.

### Activation du mode Sabbath (une seule fois) :

1. Appuyer sur Settings/Clock (réglages/horloge) jusqu'à afficher « SABBATH » (sabbat).
2. Appuyer sur la touche « 1 ». Le mode Sabbath (Sabbat) peut être utilisé pour la cuisson au four.
3. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour enregistrer le réglage et afficher l'heure.

**REMARQUE :** Pour désactiver le Sabbath Mode (mode Sabbath), répéter les étapes 1 à 3 pour changer l'état de « SABBATH ON » (mode Sabbath activé) à « SABBATH OFF » (mode Sabbath désactivé).

### Activation du mode Sabbath (Sabbat) :

1. Appuyer sur la touche Bake (cuisson au four) du four souhaité.
2. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.

3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.

Pour une cuisson minutée au mode Sabbath (Sabbat), appuyer sur Cook Time (durée de cuisson), puis sur les touches numériques pour régler la durée de cuisson désirée. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.

4. (Option) si le mode Sabbath (Sabbat) est utilisé sur les deux fours, répéter les étapes 1 à 3 pour le deuxième four.

5. Appuyer sur Settings/Clock (réglages/horloge). Trois signaux sonores retentissent. Appuyer ensuite sur « 7 ». « SAb » apparaît sur l'affichage.

### Réglage de la température (lorsque le mode Sabbath fonctionne dans un four seulement) :

1. Appuyer sur les touches numériques comme indiqué par le texte déroulant afin de sélectionner la nouvelle température.  
**REMARQUE :** Le changement de température n'apparaît pas sur l'affichage et aucun son n'est émis. Le texte déroulant s'affiche tel qu'il était avant que l'on n'appuie sur la touche.
2. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.

### Réglage de la température (lorsque le mode Sabbath fonctionne dans les deux fours) :

1. Appuyer sur la touche Bake (cuisson au four) du four souhaité.
2. Appuyer sur les touches numériques comme indiqué par le texte déroulant afin de sélectionner la nouvelle température.  
**REMARQUE :** Le changement de température n'apparaît pas sur l'affichage et aucun son n'est émis. Le texte déroulant s'affiche tel qu'il était avant que l'on n'appuie sur la touche.
3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.

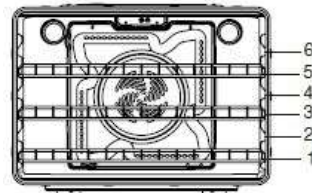
### Désactivation du mode Sabbath (Sabbat) :

Appuyer sur Settings/Clock (réglages/horloge), puis sur « 7 » pour revenir à la cuisson au four traditionnelle ou appuyer sur CANCEL du four souhaité pour éteindre le four.

## Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson au four

Utiliser l'illustration et le tableau suivants comme guide de positionnement des grilles.

### Position de la grille



### Broiling (cuisson au gril)

| Aliment   | Position de grille |
|---|--------------------|
| Viandes grillées, volaille, poisson                           | 6                  |
| Cuire au gril/griller les viandes, les hamburgers, les steaks | 6                  |

### Cuisson au four

| Aliment   | Position de grille |
|---|--------------------|
| Gros rôtis, viandes rôties et volailles               | 1 ou 2             |
| La plupart des produits de boulangerie, mets en sauce | 2 ou 3             |

## Friture à l'air

| Aliment                | Position de grille |
|------------------------|--------------------|
| Panier à friture à air | 4                  |

## Ustensiles de cuisson

L'air chaud doit pouvoir circuler autour de l'aliment pour le cuire uniformément. Pour de meilleurs résultats, laisser un espace de 2 po (5 cm) entre les ustensiles de cuisson et les parois du four. Utiliser le tableau suivant comme guide.

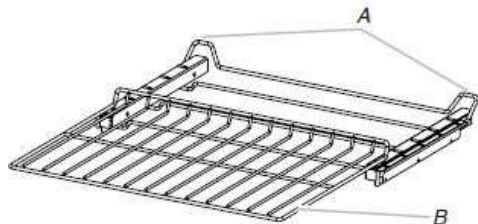
| Nombre d'ustensiles | Position sur la grille  |
|---------------------|---|
| 1                   | Centre de la grille.  |
| 2                   | Côte à côte   |
| 3 ou 4              | Voir l'illustration de positions de grille dans cette section pour connaître le positionnement recommandé pour les plats. |

**REMARQUE :** Le matériel des ustensiles de cuisson et la couleur peuvent affecter les résultats. Les plateaux foncés, non adhésifs, au fini terne ou en verre peuvent nécessiter des temps de cuisson plus courts contrairement aux lèchefrites isolées ou en acier inoxydable qui nécessitent un temps de cuisson plus long. Suivre les recommandations du fabricant des ustensiles de cuisson.

## Grille déployante (sur certains modèles)

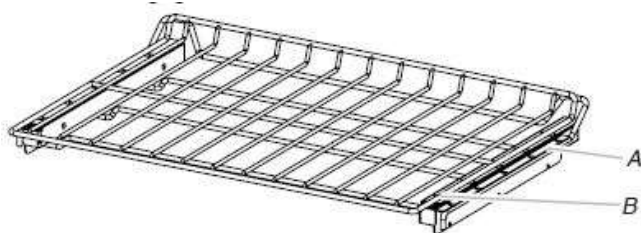
Cette grille déployante offre un accès facile à l'utilisateur pour le positionnement et le retrait des aliments. La grille déployante s'adapte à toutes les positions de grille.

### Position déployée



A. Glissières  
B. Support coulissant

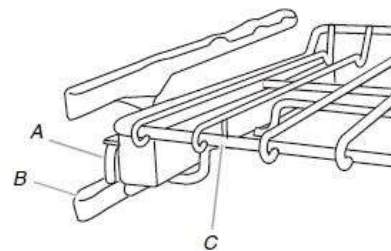
### Position rétractée et emboîtée



A. Glissières  
B. Support coulissant

## Retrait de la grille déployante :

1. Enfoncer la grille complètement en la faisant glisser jusqu'à ce qu'elle soit rétractée et emboîtée sur le support coulissant.



A. Glissières  
B. Panier  
C. Grille coulissante

2. À 2 mains, soulever l'avant de la grille et du support coulissant en même temps. Repousser doucement le panier et la grille coulissante vers la paroi arrière du four de façon à ce que le rebord avant de la grille coulissante repose sur les rails de glissières situés sur les côtés de la cavité du four. L'avant de la grille et du support coulissant doivent se trouver plus haut que l'arrière.
3. À 2 mains, soulever l'avant de la grille et du support coulissant en même temps.
4. Retirer le panier et la grille coulissante.

## Réinstallation de la grille déployante :

1. À 2 mains, saisir l'avant de la grille rétractée et du support coulissant. Placer la grille rétractée et le support coulissant sur le rail pour grille.
2. À 2 mains, soulever l'avant de la grille et du support coulissant en même temps.
3. Pousser lentement la grille et le support coulissant vers l'arrière du four jusqu'à ce que l'arrière de la grille chevauche l'extrémité du rail pour grille.

Afin d'éviter d'endommager les supports coulissants, ne pas placer plus de 25 lb (11,4 kg) sur la grille.

Ne pas nettoyer la grille déployante au lave-vaisselle. Ceci pourrait enlever le lubrifiant de la grille et nuire à ses facultés de glissement.

Consulter la section « Nettoyage général » du Manuel d'utilisation pour obtenir plus d'instructions.

## Panier à friture à l'air (sur certains modèles)

Lors de l'utilisation de la fonction Air Fry (friture à l'air), placer le panier de friture à l'air directement sur plaque à pâtisserie de grande taille. Voir la section « Positionnement des grilles et ustensiles de cuisson au four » du guide des commandes pour le positionnement du panier et de la plaque et obtenir les meilleurs résultats. Éviter d'utiliser plus d'un panier pour éviter la cuisson irrégulière.

# Cuisson au four et rôtissage

## Préchauffage

Au début d'un programme de cuisson au four (Bake), le four commence par un préchauffage une fois que la touche Start (mise en marche) du four en question est enfoncée. Le four prend environ 13 à 19 minutes pour atteindre 350 °F (177 °C) lorsque toutes les grilles fournies avec le four sont à l'intérieur du four. Pour atteindre une température plus élevée, le préchauffage est plus long. Le programme de préchauffage augmente rapidement la température du four. La température réelle du four dépasse alors la température programmée, pour compenser la chaleur perdue à l'ouverture du four pour y introduire le plat à cuire. Ainsi, le four entame la cuisson à la température correcte après y avoir placé le plat. Placer les aliments au four lorsque le signal sonore de préchauffage retentit. Ne pas ouvrir la porte du four pendant le préchauffage tant que le signal sonore n'a pas retenti.

## Rapid Preheat (préchauffage rapide)

La fonction Rapid Preheat (préchauffage rapide) peut servir à réduire la durée de préchauffage. Durant le préchauffage rapide, seule une grille doit se trouver dans le four. Les autres grilles doivent être retirées avant de démarrer le préchauffage rapide. Le programme de préchauffage doit être terminé avant de placer de la nourriture dans le four. Une fois le programme de préchauffage rapide terminé, le four commence un programme normal de cuisson au four.

**IMPORTANT :** La fonction de préchauffage rapide doit être utilisée uniquement pour la cuisson au four sur une seule grille.

## Température du four

En cours d'utilisation, les éléments chauffants du four s'allument et s'éteignent en alternance pour maintenir une température constante, mais leur température peut varier légèrement dans un sens ou dans l'autre du fait de cette alternance. L'ouverture de la porte du four en cours d'utilisation laisse échapper l'air chaud et refroidit le four, ce qui peut modifier la durée nécessaire et le résultat de la cuisson. Pour suivre l'avancement de la cuisson, il est conseillé d'utiliser l'éclairage du four.

**REMARQUE :** Sur les modèles équipés d'une fonction de convection, le ventilateur de convection peut tourner dans le mode de cuisson sans convection pour améliorer la performance du four.

Avant la cuisson au four et le rôtissage, placer les grilles comme indiqué à la section « Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson au four ». Lors du rôtissage, il n'est pas nécessaire d'attendre la fin du programme de préchauffage du four avant de placer les aliments, sauf si la recette le recommande.

## Broiling (cuisson au grill)

Pour la cuisson au grill, préchauffer le four pendant 5 minutes avant d'y placer des aliments, à moins que la recette ne recommande autre chose. Placer l'aliment sur la grille de la lèchefrite, puis placer celle-ci au centre de la grille du four. Fermer la porte du four pour une température de cuisson au grill adéquate.

**REMARQUE :** Des odeurs et de la fumée sont normales lorsque le four est utilisé les premières fois ou lorsqu'il est très sale.

Le changement de température lors de la cuisson au grill permet un contrôle plus précis de la cuisson. Plus le réglage du grill est bas, plus la cuisson est lente. Les morceaux épais et de forme irrégulière de viande, de poisson et de volaille cuisent mieux à des réglages de grill plus bas. Placer l'aliment dans le four du haut ou du bas. Consulter la section « Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson » pour plus d'informations.

À des réglages inférieurs, l'élément de cuisson au grill s'allume et s'éteint par intermittence afin de maintenir une température adéquate.

- Pour de meilleurs résultats, utiliser une lèchefrite et une grille. La grille est conçue pour laisser s'écouler les jus et aider à éviter les éclaboussures et la fumée.

Il est possible de commander une lèchefrite. Consulter le Guide de démarrage rapide pour obtenir les coordonnées.

## Cuisson par convection – four simple ou supérieur uniquement

Lors de la cuisson par convection, le ventilateur fait circuler l'air chaud de façon uniforme dans le four. Le déplacement de l'air chaud autour des aliments peut accélérer la cuisson par la pénétration des surfaces extérieures froides. Les aliments cuisent plus uniformément; les surfaces extérieures ont le brunissage et le croustillant recherchés tandis que l'humidité est conservée à l'intérieur.

Durant la fonction de cuisson par convection, l'élément en anneau, les éléments de cuisson au four et au grill et le ventilateur sont tous sollicités pour chauffer la cavité du four. Si la porte du four est ouverte durant la cuisson par convection ou le préchauffage, le ventilateur s'éteint immédiatement et les élément(s) s'éteint/s'éteignent après 30 secondes. L'élément/les éléments se rallume(nt) une fois que la porte est fermée.

**REMARQUE :** Il est normal que le ventilateur de convection fonctionne durant les programmes sans cuisson par convection et durant le préchauffage.

- Il est important de ne pas couvrir les aliments de sorte que la surface demeure exposée au déplacement de l'air, permettant ainsi le brunissage et la consistance croustillante.
- Maintenir la perte de chaleur au minimum en ouvrant la porte du four seulement lorsque c'est nécessaire. Pour suivre l'avancement de la cuisson, il est conseillé d'utiliser l'éclairage du four.
- Choisir des tôles à biscuits sans bords et des plats de rôtissage à contour plus bas pour permettre à l'air de circuler librement autour de l'aliment.
- Vérifier la cuisson des aliments quelques minutes avant le temps de cuisson minimum, avec un cure-dents par exemple.
- Utiliser un thermomètre à viande pour déterminer le degré de cuisson des viandes et de la volaille. Vérifier la température du porc et de la volaille à 2 ou 3 endroits différents, y compris la partie la plus épaisse.
- Avant la cuisson par convection, placer la ou les grille(s) comme indiqué à la section « Positionnement des grilles et des ustensiles de cuisson ».
- En cas d'utilisation de plusieurs grilles, positionner l'ustensile de cuisson au four sur les grilles de façon à permettre le déplacement de l'air que fait circuler le ventilateur autour des aliments. Voir la section « Positionnement des grilles et ustensiles de cuisson au four ».
- Si le four est plein, il faudra peut-être allonger la durée de cuisson.
- Pour des résultats de cuisson optimaux, ne pas recouvrir les aliments.



- Pour le rôtissage de la volaille et de la viande, utiliser une lèche-frite et une grille. Il n'est pas nécessaire d'attendre le préchauffage du four, sauf si la recette le recommande.

Pour commander une lèche-frite, consulter le Guide de démarrage rapide pour obtenir les coordonnées.



A. Grille de la lèche-frite

B. Lèche-frite

## Cuisson au four par convection

Utiliser la fonction Convection Bake (cuisson au four par convection) pour la cuisson au four sur une ou plusieurs grilles. Lors de la cuisson au four par convection, réduire la température de cuisson au four de la recette de 25 °F (15 °C).

### Réglage de la cuisson au four par convection :

1. Appuyer sur Convent/Convent Modes (convection/modes convection) jusqu'à afficher « CONVECT BAKE » (cuisson au four par convection).
2. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
3. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.
4. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné. Le four commence le préchauffage. La fonction CONVECT BAKE (cuisson au four par convection) comporte deux modes de préchauffage. Utiliser le préchauffage rapide pour une cuisson sur une seule grille et un préchauffage classique pour une cuisson sur plusieurs grilles. Il est possible d'alterner entre « Rapid Preheating » (préchauffage rapide) et « Preheating » (préchauffage classique) en appuyant sur Start (mise en marche) durant le préchauffage.
5. Placer les aliments dans le four et fermer la porte du four une fois le préchauffage terminé.
6. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.
7. Retirer les aliments du four.

**REMARQUE :** La température peut être changée à tout moment en appuyant sur les touches numériques pour entrer la température souhaitée puis appuyer sur START (mise en marche) pour le four sélectionné. Si l'on modifie la température une fois que les aliments sont placés dans le four, la performance du four pourrait être affectée.

## Cuisson au gril par convection

Pour la cuisson au gril par convection, entrer la température de cuisson au gril normale. La porte doit être fermée lors de la cuisson au gril par convection.

Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour la cuisson au gril par convection.

1. Placer les aliments dans le four et fermer la porte du four.
2. Appuyer sur Convent/Convent Modes (convection/modes convection) jusqu'à afficher « CONVECT BROIL » (cuisson au four par convection).
3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
4. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.
5. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
6. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.
7. Retirer les aliments du four.

**REMARQUE :** La température peut être changée à tout moment en appuyant sur les touches numériques pour entrer la température souhaitée puis appuyer sur START (mise en marche) pour le four sélectionné. Si l'on modifie la température une fois que les aliments sont placés dans le four, la performance du four pourrait être affectée.

## Rôtissage par convection

Pour le rôtissage par convection, entrer la température de rôtissage normale. La durée de rôtissage doit être de 15 à 30 % inférieure à la durée d'une cuisson conventionnelle.

Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour le rôtissage par convection.

1. Placer les aliments dans le four et fermer la porte du four.
2. Appuyer sur Convent/Convent Modes (convection/modes convection) jusqu'à afficher « CONVECT ROAST » (rôtissage par convection).
3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
4. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.
5. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
6. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.
7. Retirer les aliments du four.

**REMARQUE :** La température peut être changée à tout moment en appuyant sur les touches numériques pour entrer la température souhaitée puis appuyer sur START (mise en marche) pour le four sélectionné. Si l'on modifie la température une fois que les aliments sont placés dans le four, la performance du four pourrait être affectée.

## Recette avec cuisson par convection (sur certains modèles)

Pour utiliser la fonction de recette avec cuisson par convection, entrer la température de cuisson normale. La porte du four doit être fermée lorsqu'on utilise la fonction de recette avec cuisson par convection.

Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour l'option Meats (viandes) de la fonction de recette avec cuisson par convection.

1. Pour l'option Meats (viandes) de la fonction de recette avec cuisson par convection uniquement : Placer les aliments dans le four et fermer la porte.
2. Appuyer sur **Convect** (convection) jusqu'à afficher « **CONVECT RECIPE** » (cuisson au four par convection).
3. Appuyer sur le bouton **START** (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
4. Appuyer sur **CONVECT** (convection) pour alterner entre les options. Appuyer sur **START** (mise en marche) du four sélectionné pour afficher les options.
5. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.
6. Appuyer sur **START** (mise en marche).
7. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la température de cuisson désirée puis appuyer sur **START** (mise en marche).

**REMARQUE :** Pour les options **Baked Foods** (aliments cuits au four) et **Others** (autres) uniquement : La température sera réduite automatiquement de 25 °F (15 °C) en diminuant la température entrée. Pour les produits de boulangerie seulement, ne diminuez pas la température pour la recette de 25 °F (15 °C). Le four diminuera automatiquement la température entrée de 25 °F (15 °C).

Pour les options **Meats** (viandes) et **Others** (autre) uniquement : La durée de cuisson est automatiquement ajustée à 80 % de la durée entrée et la durée de cuisson modifiée s'affiche, mais la température n'est pas changée.

**REMARQUE :** Le préchauffage peut entraîner une cuisson excessive. Si la recette nécessite un préchauffage, prolonger la durée de cuisson de 15 minutes. Placer les aliments dans le four au moment opportun.

8. Pour les options **Baked Foods** (aliments cuits au four) et **Others** (autres) uniquement : Le préchauffage démarre, et l'appareil émet un signal sonore une fois le préchauffage terminé. Placer les aliments dans le four et fermer la porte du four.
9. Une fois la durée de cuisson réglée écoulee, le four s'éteint automatiquement, le signal sonore de fin de programme retentit et « **Cooking Complete** » (cuisson terminée) apparaît dans la zone de texte. Il est également possible de mettre fin au programme en appuyant sur **CANCEL** (annulation) pour le four sélectionné.
10. Retirer les aliments du four.

## Friture à l'air

**IMPORTANT :** La durée de cuisson, les températures et les instructions générales peuvent être différentes selon la recette.

Lors de l'utilisation de la friture à l'air, les aliments doivent être disposés en une seule couche et espacés uniformément. Placer les aliments dans le four avant de régler la température puisqu'il n'y a pas de préchauffage ou de tonalité de préchauffage. Placer les aliments dans le panier à friture à l'air, puis dans le four comme indiqué dans la section **Positionnement des grilles** et ustensiles de cuisson au four du guide de commandes. Fermer la porte du four pour une température de cuisson adéquate.

Durant l'utilisation de la friture à l'air, les éléments de cuisson au four et au gril ainsi que les brûleurs s'allument et s'éteignent par intermittence pour maintenir la température du four tandis que le ventilateur fait circuler l'air chaud.

- Consulter les instructions sur l'emballage des aliments pour connaître la durée et la température de cuisson par friture à l'air dans un four conventionnel.
- Si le four est déjà chaud parce qu'il a déjà été utilisé, la durée de cuisson par friture à l'air pourrait être réduite.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, n'utiliser qu'une grille pour effectuer la cuisson par friture à l'air.
- Pour les aliments surgelés, avec os ou épais dont la durée de cuisson est inférieure à 15 minutes, une durée supplémentaire pourrait être nécessaire.
- Pour les recettes conçues pour une friteuse à l'air de comptoir, une durée supplémentaire sera requise. Il n'est pas recommandé de faire frire à l'air de la pâte mouillée.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, mélanger ou tourner les aliments à la moitié de la durée de cuisson. S'assurer de fermer la porte du four après avoir retiré les aliments.
- Vaporiser le panier à friture à l'air d'huile pour éviter que les aliments y collent.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, placer une grande plaque sous le panier à friture à l'air. Elle permet de recueillir les miettes et l'huile pour réduire la production de fumée.

Consulter le tableau ci-dessous pour des recommandations de cuisson.

| Aliment                                | Quantité                     | Température        | Durée           |
|--|------------------------------|--------------------|-----------------|
| Bouchées de poulet congelées           | 1 sac                        | 400 °F<br>(204 °C) | 15 à 18 minutes |
| Ailes de poulet congelées (panées)     | 1 sac                        | 425 °F<br>(218 °C) | 20 à 23 minutes |
| Frites congelées                       | 1 sac                        | 425 °F<br>(218 °C) | 20 à 23 minutes |
| Bâtonnets de mozzarella congelés       | 1 sac                        |                    |                 |
| Raviolis chinois congelés              | 8-12 raviolis                | 380 °F<br>(193 °C) | 15 à 20 minutes |
| Frites congelées                       | 1,5 lb<br>(0,68 kg)          | 425 °F<br>(218 °C) | 30 à 40 minutes |
| Pommes de terre en cubes               | 2 lb<br>(0,91 kg)            | 425 °F<br>(218 °C) | 20 à 25 minutes |
| Ailes de poulet fraîches (sans panure) | 2 lb<br>(0,91 kg)            | 400 °F<br>(204 °C) | 25 minutes      |
| Choux Brux                             | 2 lb<br>(0,91 kg)            | 400 °F<br>(204 °C) | 20 minutes      |
| Croust courg                           | 8 oz<br>(1 grosse courgette) | 400 °F<br>(204 °C) | 15 à 20 minutes |
| Darde de saumon                        | 24 oz                        | 400 °F<br>(204 °C) | 19 à 24 minutes |



**REMARQUE :** Le ventilateur de convection s'arrête lorsque la porte est ouverte. Si la porte reste ouverte trop longtemps, les éléments de chauffage s'éteignent jusqu'à ce que la porte du four soit fermée. Toutes les minuteries, incluant les minuteries de cuisson ou les fonctions de cuisson minutée, continuent leur compte à rebours.

## Keep Warm (maintien au chaud)

**IMPORTANT :** Les aliments doivent être à la température de service avant d'être placés dans le four chaud. Les aliments peuvent être gardés au four jusqu'à une heure; toutefois, les pains et les mets en sauce peuvent devenir trop secs s'ils sont laissés dans le four alors que la fonction Keep Warm (maintien au chaud) est activée. Pour de meilleurs résultats, couvrir les aliments.

La caractéristique Keep Warm (maintien au chaud) permet de garder les aliments cuits chauds à la température de service.

### Utilisation :

1. Appuyer sur la touche Keep Warm (maintien au chaud) du four souhaité.
2. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.

**REMARQUE :** La température peut être changée à tout moment en appuyant sur les touches numériques pour entrer la température souhaitée puis sur START (mise en marche) pour le four sélectionné.

Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur 1 pour le four supérieur ou sur 2 pour le four inférieur, appuyer ensuite sur le pavé numérique pour entrer la température désirée, puis appuyer sur le bouton START (démarrer) pour le four sélectionné.

3. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
4. Placer les aliments dans le four.
5. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.
6. Retirer les aliments du four.

### Utilisation de la fonction de maintien au chaud :

1. Appuyer sur CANCEL (annulation) pour le four sélectionné une fois terminé.
2. Retirer les aliments du four.

## Cook & Hold (Cuisson et maintien)

La fonction de cuisson et maintien permet de régler le four pour une durée déterminée, suivi d'une période de 1 heure de maintien au chaud.

La fonction Delay Cook & Hold (cuisson différée et maintien) permet de régler le four pour qu'il se mette en marche après un certain temps, puis qu'il fonctionne pour une durée déterminée, suivi d'une période de 1 heure de maintien au chaud.

La mise en marche différée ne doit pas être utilisée pour les aliments tels que pains et gâteaux, car ils risquent de ne pas bien cuire. Ne pas utiliser la cuisson différée si le four est déjà chaud.

**REMARQUE :** Pendant la fonction Cook & Hold (cuisson et maintien), la mise en marche différée et la durée de cuisson s'appliquent à la cuisson elle-même, pas la période de maintien au chaud.

1. Appuyer sur la touche Bake (cuisson au four) du four souhaité.
2. Utiliser le clavier numérique pour saisir la température désirée.  
**REMARQUE :** La température peut être changée à tout moment en utilisant les touches numériques pour saisir la température souhaitée puis appuyer sur START (mise en marche) pour le four sélectionné. Si l'on modifie la température une fois que les aliments sont placés dans le four, la performance du four pourrait être affectée.

3. Appuyer sur Cook & Hold (cuisson et maintien).  
Fours doubles uniquement : Pendant que les deux fours sont utilisés, appuyer sur les touches numériques « 1 » ou « 2 » du pavé numérique pour sélectionner le four désiré.
4. Utiliser les touches numériques pour entrer le temps de cuisson souhaité.
5. **(Facultatif) :** Si une mise en marche différée est souhaitée, appuyer sur Delay Start (mise en marche différée). Utiliser les touches numériques pour saisir la durée d'attente avant la mise en marche. Répéter les étapes 1 à 3.
6. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné. Le four préchauffera et une tonalité retentira une fois le préchauffage terminé.
7. Placer les aliments dans le four et fermer la porte du four une fois le préchauffage terminé.
8. À la fin de la durée réglée, le four maintiendra automatiquement au chaud et la tonalité de fin de programme retentira.

**REMARQUE :** La durée de cuisson réglée peut être modifiée à tout moment pendant le cycle de cuisson en : appuyant sur Cook Time (durée de cuisson), en entrant la durée désirée au moyen des touches du pavé numérique, en appuyant sur START (démarrer) pour le four sélectionné, puis en appuyant sur la touche Cook & Hold (cuisson et maintien).

Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur « 1 » pour le four supérieur et sur « 2 » pour le four inférieur. Appuyer sur Cook Time (durée de cuisson), entrer la durée désirée au moyen des touches du pavé numérique, appuyer sur START (démarrer) du four sélectionné, puis appuyer sur Cook & Hold (cuisson et maintien).

Une fois le compte à rebours de la durée de cuisson écoulé, « Cooking complete – Holding warm » (Cuisson terminée – maintien au chaud) défile dans la zone de texte jusqu'à ce que l'on ouvre la porte, que l'on appuie sur Off/Cancel (arrêt/annulation) du four sélectionné ou qu'une 1 heure ne soit écoulée.

9. Appuyer sur CANCEL (annulation) du four sélectionné pour terminer le programme.
10. Retirer les aliments du four.

**REMARQUE :** Pour annuler la fonction de maintien sans annuler le programme de cuisson, appuyer sur Cook & Hold (cuisson et maintien) après que cette fonction ait été activée. L'affichage n'affichera aucune donnée. Une fois le compte à rebours de la durée de cuisson écoulé, « Cuisson terminée » défile dans la zone de texte.

## Cook Time (durée de cuisson)

### Réglage d'une cuisson minutée :

1. Appuyer sur la touche d'une fonction sauf Broil (cuisson au grill), Convection Broil (cuisson au grill par convection) ou Keep Warm (maintien au chaud).
2. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.

3. Appuyer sur Cook Time (durée de cuisson).
4. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson.
5. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné. L'affichage présente le compte à rebours de la durée. Lorsque la durée est écoulée, le four s'éteint automatiquement.  
Il est possible de changer les réglages de température et/ou de durée en tout temps.  
Pour changer la température, répéter les étapes 2 à 5 et appuyer sur START (mise en marche) pour le four sélectionné.  
Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur « 1 » pour le four supérieur et sur « 2 » pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 2 et 5 pour le four sélectionné.  
Si disponible, la durée de cuisson peut être modifiée en appuyant sur Cook Time (durée de cuisson), puis en utilisant le pavé numérique pour entrer la durée désirée et en appuyant sur START (démarrer).  
Fours doubles uniquement : Pour changer la durée de cuisson, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur « 1 » pour le four supérieur et sur « 2 » pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 3 à 5.  
Pour changer la durée, répéter les étapes 3 à 5.  
Fours doubles uniquement : Pour changer la durée, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur « 1 » pour le four supérieur et sur « 2 » pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 3 à 5.
6. Appuyer sur CANCEL (annulation) du four sélectionné pour supprimer l'affichage.

#### **Réglage de Delayed Timed Cook (cuisson minutée différée) :**

1. Appuyer sur Delay Start (mise en marche différée).
2. Fours doubles uniquement : Appuyer sur les touches numériques « 1 » ou « 2 » pour sélectionner le four désiré.
3. Appuyer sur les touches numériques pour entrer le nombre d'heures ou de minutes dont on souhaite différer l'heure de mise en marche.
4. Appuyer sur la touche d'une fonction sauf Broil (cuisson au grill), Convect Broil (cuisson au grill par convection) ou Keep Warm (maintien au chaud).
5. Utiliser les touches numériques pour régler la température souhaitée. Si la température entrée ne se trouve pas dans la fourchette des températures autorisées, la température minimale ou maximale autorisée s'affiche. Entrer une température dans la fourchette autorisée.
6. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.
7. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson.
8. Appuyer sur le bouton START (mise en marche) correspondant au four sélectionné.  
Lorsque l'heure de mise en marche est atteinte, le four s'allume automatiquement.  
Pour changer la température après le compte à rebours, répéter les étapes 5 et 6.  
Fours doubles uniquement : Pour changer la température, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur 1 pour le four supérieur et sur 2 pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 5 et 6.  
Pour changer la durée après le compte à rebours, appuyer sur Cook Time (durée de cuisson) et répéter les étapes 7 et 8.  
Fours doubles uniquement : Pour changer la durée, lorsque les deux fours sont utilisés, appuyer sur n'importe quelle touche du pavé numérique, puis appuyer sur 1 pour le four supérieur et sur 2 pour le four inférieur. Répéter ensuite les étapes 7 et 8.  
Lorsque la durée de cuisson réglée s'achève, le four s'éteint automatiquement.
9. Appuyer sur CANCEL (annulation) du four sélectionné pour supprimer l'affichage.

# Guía de control de los hornos eléctricos integrados individuales y dobles

**ADVERTENCIA:** A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

Este manual abarca varios modelos. Su modelo puede contar con algunos o todos los elementos enumerados. Consulte este manual o la sección de Preguntas frecuentes de nuestra página de Internet, en [www.maytag.com](http://www.maytag.com) para obtener instrucciones más detalladas. En Canadá, consulte la sección de Servicio al Cliente en [www.maytag.ca](http://www.maytag.ca). Para ver detalles más específicos sobre una característica y los pasos para utilizar una característica de la lista, consulte la sección con el título correspondiente a la característica.

## ⚠ ADVERTENCIA

**Peligro de intoxicación alimentaria**

**No deje sus alimentos en el horno por más de una hora antes o después de su cocción.**

**No seguir esta instrucción puede ocasionar intoxicación alimentaria o enfermedad.**

### Horno simple



### Horno doble



| TECLA   | FUNCIÓN                            | INSTRUCCIONES  |
|---|------------------------------------|--|
| <b>Clock (Reloj)</b>                                  | <b>Reloj</b>                       | <p>Este reloj utiliza un ciclo de 12 o 24 horas. Consulte la sección “Controles electrónicos del horno”.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Clock (Reloj) hasta que aparezca “Clock”.</li> <li>2. Presione las teclas numéricas para fijar la hora del día.</li> <li>3. Presione START (Inicio).</li> </ol>  |
| <b>Light (Luz)</b>                                    | <b>Luz de la cavidad del horno</b> | <p>Con la puerta del horno cerrada, presione la tecla Light (Luz) para encender y apagar la luz. La luz del horno se encenderá cuando se abra la puerta del horno.</p>   |
| <b>Kitchen Timer (Temporizador de cocina) On/ Off</b> | <b>Temporizador del horno</b>      | <p>El temporizador puede fijarse en horas o minutos, hasta 9 horas y 59 minutos.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Kitchen Timer On/Off (Temporizador de cocina encendido/apagado).</li> <li>2. Presione las teclas numéricas para ajustar la duración del tiempo en horas-minutos. No es necesario ingresar ceros iniciales. Por ejemplo, para 2 minutos, introduzca “2”.</li> <li>3. Presione Kitchen Timer On/Off (Temporizador de cocina encendido/apagado) para empezar la cuenta regresiva. Si se activa, sonarán tonos de temporizador al final de la cuenta regresiva.</li> <li>4. Presione Kitchen Timer On/Off (Temporizador de cocina encendido/apagado) para cancelar el temporizador y volver a la hora del día. No presione la tecla Cancel (Cancelar), ya que al hacerlo se apagará el horno.</li> </ol> |
| <b>START (Inicio)</b>                                 | <b>Inicio de cocción</b>           | <p>La tecla START (Inicio) inicia cualquier función del horno seleccionado. Si no se presiona Start (Inicio) en menos de 2 minutos después de haber presionado una tecla, la función se cancelará y la hora del día aparecerá en la pantalla.</p>  |
| <b>CANCEL (Cancelar)</b>                              | <b>Función del horno</b>           | <p>La tecla CANCEL (Cancelar) detiene cualquier función del horno excepto Clock (Reloj), Timer (Temporizador) y Control Lock (Bloqueo de controles) en el horno seleccionado.</p>  |

| TECLA   | FUNCIÓN                       | INSTRUCCIONES  |
|---|-------------------------------|--|
| <b>Bake (Hornear)</b>   | <b>Hornear y asar</b>         | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Bake (Hornear) en el horno que desee.</li> <li>2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.</li> <li>3. (Horno inferior, solo horneado en una parrilla) Presione START LOWER (Iniciar inferior). Se inicia el precalentamiento rápido.<br/><b>IMPORTANTE:</b> El precalentamiento rápido se debe utilizar únicamente para hornear con una sola parrilla.</li> <li>4. (Horneado en varias parrillas) Presione START (Inicio) para el horno deseado. Presione otra vez START (Inicio) para cancelar el precalentamiento rápido del horno deseado. Para cambiar la temperatura cuando un horno está en uso, repita el paso 2, y luego presione START (Inicio) para el horno seleccionado.<br/>Para hornos dobles solamente: Para cambiar la temperatura cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita el paso 2. A continuación, presione START (Inicio) para el horno seleccionado.</li> <li>5. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.</li> </ol> |
| <b>Broil (Asar a la parrilla)</b>   | <b>Asar a la parrilla</b>     | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Broil (Asar a la parrilla) para el horno deseado.</li> <li>2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.</li> <li>3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado y deje que el horno se precaliente durante 5 minutos.</li> <li>4. Coloque los utensilios de cocina dentro del horno y cierre la puerta del horno.</li> <li>5. Para cambiar la temperatura cuando un horno está en uso, repita los pasos 2 y 3.<br/>Para hornos dobles solamente: Para cambiar la temperatura cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 2 y 3.</li> <li>6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.</li> </ol>  |
| <b>Convect (Convección) (Solo para el horno individual o superior) (en algunos modelos)</b> | <b>Cocción por convección</b> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Convect (Convección) hasta que aparezca el modo que desee. Siga las indicaciones del texto que se desplaza para el modo deseado o consulte las indicaciones específicas para el modo deseado en la sección "Cocción por convección".</li> <li>2. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.</li> <li>3. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.</li> <li>4. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.</li> <li>5. Para cambiar la temperatura, repita los pasos 3 y 4.</li> <li>6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.</li> </ol>  |
| <b>Air Fry (Freír sin aceite)</b>   | <b>Frituras sin aceite</b>    | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coloque los alimentos directamente en la cavidad del horno.</li> <li>2. Presione Air Fry (Freír sin aceite).</li> <li>3. Utilice las teclas numéricas para introducir la temperatura deseada.</li> <li>4. Presione la tecla START (Inicio).</li> <li>5. Para cambiar la temperatura, repita el paso 2. Presione la tecla START (Inicio).</li> <li>6. Presione la tecla CANCEL (Cancelar) cuando haya finalizado.<br/><b>NOTA:</b> El ventilador de convección se apagará cuando se abra la puerta del horno. Si la puerta del horno permanece abierta demasiado tiempo, los elementos calentadores se apagarán hasta que se la cierre. Todos los temporizadores, incluidas las funciones activas de Cook Time (Tiempo de cocción) y Timed Cook (Cocción programada), continuarán la cuenta regresiva.</li> </ol>   |

| TECLA   | FUNCIÓN   | INSTRUCCIONES  |
|---|---|--|
| <b>Keep Warm (Mantener caliente)</b>  | <b>Mantener caliente</b>                            | Los alimentos deberán estar a la temperatura para ser servidos antes de colocarlos en el horno calentado.<br><ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione Keep Warm (Mantener caliente).</li> <li>2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.</li> <li>3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.</li> <li>4. Para cambiar la temperatura, repita los pasos 2 y 3.</li> <li>5. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.</li> </ol> |
| <b>Delay Start (Inicio diferido)</b>  | <b>Delayed start (Inicio diferido)</b>              | La tecla Delay Start (Inicio diferido) se utiliza para ingresar la hora en la que se va a iniciar una función del horno con un inicio diferido. El inicio diferido no debe usarse para alimentos como panes y pasteles, ya que es posible que no se horneen correctamente.<br>Para ajustar Timed Cook (Cocción programada) o Delayed Timed Cook (Cocción programada diferida), consulte la sección "Tiempo de cocción".  |
| <b>Cook Time (Tiempo de cocción)</b>  | <b>Cocción programada</b>                           | La función Cook Time (Tiempo de cocción) permite programar el horno para que se encienda a una determinada hora del día, cocine durante un tiempo establecido y/o se apague automáticamente.<br>Para ajustar Timed Cook (Cocción programada) o Delayed Timed Cook (Cocción programada diferida), consulte la sección "Tiempo de cocción".  |
| <b>Cook &amp; Hold (Cocinar y mantener caliente)</b>                            | <b>Cocción programada y mantenimiento del calor</b> | Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente) permite que se fije un determinado tiempo de cocción para el horno, seguido por un ciclo de Mantener caliente de 1 hora.<br>Para fijar un tiempo de Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente) o Delayed Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente diferido), consulte la sección "Cocinar y mantener caliente".   |
| <b>Self Clean (Autolimpieza)</b>  | <b>Ciclo de autolimpieza</b>                        | Consulte la sección "Ciclo de autolimpieza" en el Manual del propietario.  |
| <b>Control Lock (Bloqueo de controles) (mantenga presionado por 3 segundos)</b> | <b>Bloqueo de controles del horno</b>               | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Revise que los hornos y los temporizadores estén apagados.</li> <li>2. Mantenga presionado Control Lock (Bloqueo de controles) durante 3 segundos.</li> <li>3. Si se activa, sonará un tono y los controles se bloquearán.</li> <li>4. Repita para desbloquear. Cuando los controles estén bloqueados, no funcionará ninguna tecla.</li> </ol>   |
| <b>Settings (Ajustes)</b>   | <b>Funciones para usar el horno</b>                 | Permite adaptar los tonos audibles y el funcionamiento del horno a sus necesidades.  |

## USO DEL HORNO

Los olores y el humo son normales cuando el horno se usa las primeras veces o cuando tiene suciedad profunda.

**IMPORTANTE:** La salud de algunas aves es sumamente sensible a los gases emanados. La exposición a las emanaciones puede ocasionar la muerte de ciertas aves. Siempre traslade las aves a otra habitación cerrada y bien ventilada.

## Controles electrónicos del horno

### Pantalla de control

La pantalla se iluminará cuando se encienda la cocina o después de un corte de corriente. Cuando el horno no está en uso, se muestra la hora del día.

### Tonos

Los tonos son señales audibles que indican lo siguiente:

#### Un tono

- Presión de tecla válida.
- El horno está precalentado (tono largo).
- Temporizador de cocina (tono largo con un tono recordatorio cada 60 segundos).
- Se ha introducido una función.

#### Tres tonos

- Presión de tecla no válida

#### Cuatro tonos

- Fin de ciclo (con un tono recordatorio cada 60 segundos).

Utilice las teclas Clock/Tools (Reloj/Herramientas), Settings/Clock (Ajustes/Reloj) o Settings (Ajustes) para cambiar la configuración de los tonos.

### Settings (Ajustes)

Muchas características del control del horno pueden regularse para satisfacer sus necesidades personales. Estos cambios se realizan mediante las teclas Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj).

Utilice las teclas Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) para desplazarse por las funciones que se pueden modificar. Cada vez que presione las teclas Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj), la pantalla avanzará al siguiente ajuste. Después de seleccionar la característica que va a cambiar, el control le indicará qué tecla debe presionar. En las secciones que siguen, se explican los detalles de todos los cambios de características.

Presione CANCEL (Cancelar) para salir de Settings (Ajustes).

## Fahrenheit and Celsius (Fahrenheit y Celsius)

La temperatura está prefijada en Fahrenheit, pero puede cambiarla a Celsius.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "TEMP UNIT" (Unidad de temperatura).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Deshabilitar los tonos audibles

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "SOUND" (Sonido).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Volumen de sonido

Fija el tono de la señal sonora como alto o bajo.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "SOUND VOLUME" (Volumen de sonido).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Tono de fin de ciclo

Activa o apaga los tonos que se escuchan al final de un ciclo.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "END TONE" (Tono final).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Keypress Tones (Tonos del teclado)

Activa o apaga los tonos que se escuchan cuando se presiona una tecla.

1. Presione Settings (Ajustes) hasta que aparezca en la pantalla "KEYPRESS TONE" (Tono del teclado).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Deshabilitar los tonos recordatorios

Apaga el tono breve que se repite cada 1 minuto después de los tonos de fin de ciclo.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "REMINDER TONE" (Tono recordatorio).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Reloj de 12/24 horas

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "12/24 HOUR" (12/24 horas).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Apagado después de 12 horas

El control del horno se fija para apagarlo automáticamente 12 horas después de que haya comenzado la función de cocción o de limpieza. Esto no interferirá con ninguna de las funciones de Timed (Programada) o Delayed Timed Cook (Cocción programada diferida).

1. Presione Settings (Ajustes) hasta que aparezca en la pantalla "12-HR AUTO-OFF" (Apagado automático después de 12 horas).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Idiomas - Texto que se desplaza en la pantalla

Las opciones de idioma son inglés, español y francés.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "LANGUAGE" (Idioma).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla numérica según se indique en el texto en la pantalla para seleccionar el nuevo idioma.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Modo de demostración

**IMPORTANTE:** Esta característica está destinada al uso en el salón de ventas con una conexión eléctrica de 120 V y permite demostrar las características de control sin que se enciendan los elementos calentadores. Si se activa esta característica, el horno no funcionará.

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "DEMO MODE" (Modo de demostración).
2. Aparecerá el ajuste actual.
3. Presione la tecla "1" para configurar el ajuste.
4. Presione CANCEL (Cancelar) para salir y mostrar la hora del día.

## Control de compensación de la temperatura del horno

**IMPORTANTE:** No use un termómetro para medir la temperatura del horno. Los elementos se encenderán y se apagarán según sea necesario para mantener una temperatura uniforme, pero es posible que funcione en algún momento ligeramente caliente o frío a causa de este ciclo. La mayoría de los termómetros son lentos para reaccionar a los cambios de temperatura y no brindarán una lectura precisa a causa de este ciclo.

El horno proporciona temperaturas exactas; sin embargo, es posible que cocine más rápido o más despacio que su horno anterior, de manera que se puede ajustar la temperatura para adecuarla a sus necesidades de cocción. Puede cambiarse a Fahrenheit o a Celsius.

### Para ajustar la temperatura del horno:

1. Presione Settings (Ajustes) o Settings/Clock (Ajustes/Reloj) hasta que aparezca "TEMP CALIB" (Calibración de temperatura).
2. Aparecerá el ajuste actual. Para hornos dobles solamente: Presione la tecla "1" para alternar entre el horno superior y el horno inferior.
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado para elegir la opción mostrada en el paso 2. Espere varios segundos a que la pantalla cambie o presione START (Inicio) para el horno seleccionado, y luego continúe con el paso 4.
4. Presione la tecla "3" para aumentar la temperatura en incrementos de 5 °F (3 °C), o presione la tecla "6" para disminuir la temperatura en incrementos de 5 °F (3 °C). El rango es de -30 °F a +30 °F (de -18 °C a +18 °C).
5. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
6. Presione CANCEL (Cancelar) para que el horno seleccionado salga de la función y muestre la hora del día.

## Modo Sabbath (Sabbat)

El modo Sabbath (Sabbat) fija el horno para que permanezca encendido en un ajuste para hornear hasta que se apague.

Cuando se fije el modo Sabbath (Sabbat), solamente funcionará el ciclo Bake (Hornear). Todos los demás ciclos de cocción y limpieza estarán deshabilitados. No sonará ningún tono y la pantalla no indicará los cambios de temperatura.

Cuando se abra o se cierre la puerta del horno, la luz no se encenderá ni apagará y los elementos calentadores no se encenderán ni apagarán de inmediato.

**NOTA:** Si se produce un corte de electricidad mientras el modo Sabbath (Sabbat) está en funcionamiento, el horno mostrará que el modo Sabbath (Sabbat) está encendido, pero el ciclo de cocción no estará encendido. Si se abre la puerta del horno durante este periodo, se enciende la luz interior.

**Para activar la función del modo Sabbath (Sabbat) (solo una vez):**

1. Presione Settings - Clock (Ajustes - Reloj) hasta que aparezca "SABBATH" (Sabbat).
2. Presione la tecla "1". Puede activarse el modo Sabbath (Día de descanso) para hornear.
3. Presione CANCEL (Cancelar) para guardar el ajuste y salir para mostrar la hora del día.

**NOTA:** Para desactivar el modo Sabbath (Sabbat), repita los pasos 1 al 3 para cambiar el estado de "SABBATH ON" (Sabbat activado) a "SABBATH OFF" (Sabbat desactivado).

**Para activar el modo Sabbath (Sabbat):**

1. Presione Bake (Hornear) en el horno que desee.
2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.  
Para la cocción programada en modo Sabbath (Sabbat), presione Cook Time (Tiempo de cocción) y luego las teclas numéricas para fijar el tiempo de cocción deseado. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
4. (Opcional) Si se utilizará el modo Sabbath (Sabbat) para ambos hornos, repita los pasos del 1 al 3 para el segundo horno.
5. Presione Settings/Clock (Ajustes/Reloj). Sonarán tres tonos. Luego presione "7". Aparecerá "Sab" (Sabbat) en la pantalla.

**Para ajustar la temperatura (cuando el modo Sabbath [Sabbat] está funcionando en un solo horno):**

1. Presione la tecla numérica según se indique en el texto en la pantalla para seleccionar una nueva temperatura.  
**NOTA:** El ajuste de temperatura no aparecerá en la pantalla y no sonará ningún tono. El texto que se desplaza aparecerá en la pantalla como estaba antes de presionarse el botón.
2. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.

**Para ajustar la temperatura (cuando el modo Sabbath [Sabbat] está funcionando en ambos hornos):**

1. Presione Bake (Hornear) en el horno que desee.
2. Presione la tecla numérica según se indique en el texto en la pantalla para seleccionar una nueva temperatura.  
**NOTA:** El ajuste de temperatura no aparecerá en la pantalla y no sonará ningún tono. El texto que se desplaza aparecerá en la pantalla como estaba antes de presionarse el botón.
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.

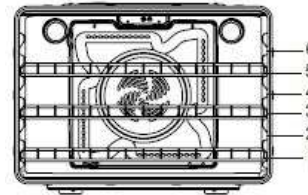
**Para desactivar el modo Sabbath (Sabbat):**

Presione Settings/Clock (Ajustes/Reloj), y luego presione "7" para volver a la cocción normal, o presione CANCEL (Cancelar) para el horno deseado para apagar los hornos.

## Posición de las parrillas y los utensilios para hornear

Use como guía la ilustración y las tablas siguientes para colocar las parrillas.

**Posiciones de la parrilla**



**Asar a la parrilla**

| Alimentos   | Posiciones de la parrilla |
|---|---------------------------|
| Carnes, pollo y pescado asados a la parrilla                              | 6                         |
| Carnes para asar a la parrilla/ dorar rápidamente, hamburguesas y bistecs | 6                         |

**Baking (Hornear)**

| Alimentos  | Posiciones de la parrilla |
|--|---------------------------|
| Grandes asados, carnes asadas o aves de corral   | 1 o 2                     |
| La mayoría de los alimentos horneados, estofados | 2 o 3                     |

**Frituras sin aceite**

| Alimentos                                  | Posiciones de la parrilla |
|--|---------------------------|
| Cualquiera con cesta para freír sin aceite | 4                         |

**Utensilios para hornear**

Para una cocción uniforme, el aire caliente debe poder circular. Para obtener mejores resultados, deje 2" (5 cm) de espacio alrededor del utensilio para hornear y las paredes del horno. Utilice la siguiente tabla como guía.

| Número de bandejas | Posición en la parrilla  |
|--------------------|--|
| 1                  | Centro de la parrilla.   |
| 2                  | Lado a lado  |
| 3 o 4              | Consulte las imágenes de las posiciones de las parrillas en esta sección para ver las recomendaciones de colocación de las bandejas. |

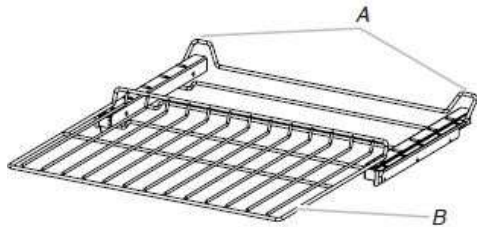
**NOTA:** Los materiales y el color de los utensilios de cocina pueden afectar a los resultados. Las bandejas oscuras, opacas, antiadherentes o de vidrio pueden requerir tiempos de horneado menores. Por el contrario, las bandejas o de acero inoxidable pueden requerir tiempos de horneado más largos. Respete las recomendaciones del fabricante de los utensilios para horno.



## Parilla deslizable (en algunos modelos)

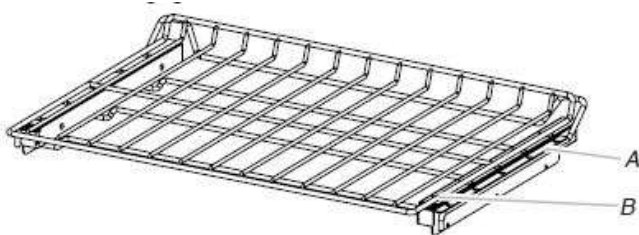
La parrilla extraíble permite un acceso fácil para colocar y quitar alimentos del horno. La parrilla deslizable encaja en todas las posiciones.

### Posición abierta



- A. Rieles de deslizamiento
- B. Estante deslizable

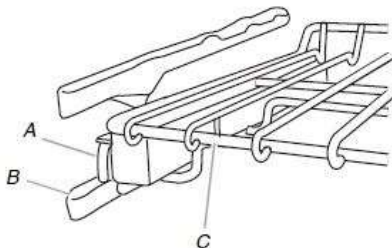
### Posición cerrada y enganchada



- A. Rieles de deslizamiento
- B. Estante deslizable

### Cómo quitar la parrilla extraíble:

1. Deslice la parrilla completamente de modo que se enganche con el estante deslizable.



- A. Rieles de deslizamiento
- B. Estante
- C. Estante deslizable

2. Usando ambas manos, levante el borde delantero de la parrilla y el estante deslizable juntos. Empuje la parrilla y el estante deslizable lentamente hacia el fondo del horno, de modo que el borde delantero del estante deslizable esté asentado sobre las guías de la parrilla, ubicadas en los costados del horno.

El borde delantero de la parrilla y el estante deslizable deben estar más altos que el borde posterior.

3. Usando ambas manos, levante el borde delantero de la parrilla y el estante deslizable juntos.
4. Retire la parrilla y el estante deslizable.

### Para reemplazar el estante deslizable:

1. Usando ambas manos, sujete el frente de la parrilla enganchada y el estante deslizable. Coloque la parrilla cerrada y el estante deslizable en las guías de la parrilla.
2. Usando ambas manos, levante el borde delantero de la parrilla y el estante deslizable juntos.

3. Empuje la parrilla y el estante deslizable lentamente hacia el fondo del horno, hasta que el borde posterior de la parrilla se detenga en el extremo de la guía de la parrilla.

Para evitar que se dañen los estantes deslizables, no coloque más de 25 lb (11,4 kg) de peso sobre la parrilla.

No lave la parrilla deslizable en el lavavajillas. Puede quitar el lubricante de la parrilla y afectar su capacidad de deslizamiento.

Para obtener más información, consulte la sección "Limpieza general" en el Manual del propietario.

## Cesta para freír sin aceite (en algunos modelos)

Cuando utilice la función de freír sin aceite, coloque la cesta de freír directamente sobre una bandeja de horno grande. Consulte la sección de Colocación de las parrillas y los utensilios para hornear en su Guía de control para saber cómo colocar la cesta y la bandeja para obtener el mejor rendimiento. Evite usar más de una canasta para evitar que los alimentos se cocinen de forma dispareja.

## Hornear y asar

### Preheating (Precalentamiento)

Al comenzar un ciclo de cocción, el horno comenzará a precalentarse después de que se presione la tecla Start (Inicio) del horno correspondiente. El horno tardará aproximadamente de 13 a 19 minutos en alcanzar los 350 °F (177 °C) con todas las parrillas provistas con su horno dentro de la cavidad. Cuanto mayor sea la temperatura, más tiempo tomará precalentar el horno. El ciclo Preheat (Precalentamiento) aumenta rápidamente la temperatura del horno. La temperatura real del horno superará la temperatura fijada para compensar la pérdida de calor cuando se abra la puerta del horno para introducir los alimentos. Esto asegura que el horno comience a la temperatura correcta cuando se coloquen los alimentos en el horno. Introduzca los alimentos cuando suene el tono de precalentamiento. No abra la puerta durante el precalentamiento, antes de que suene el tono.

### Rapid Preheat (Precalentamiento rápido)

Puede usarse Rapid Preheat (Precalentamiento rápido) para acortar el tiempo de precalentamiento. Deberá usarse solamente una parrilla estándar plana para horno durante Rapid Preheat (Precalentamiento rápido). Las parrillas adicionales deben quitarse antes de utilizar Rapid Preheat (Precalentamiento rápido). El ciclo de precalentamiento debe completarse antes de introducir los alimentos en el horno. Cuando haya terminado el ciclo Rapid Preheat (Precalentamiento rápido), el horno pondrá en marcha un ciclo normal de horneado.

**IMPORTANTE:** El precalentamiento rápido se debe utilizar únicamente para hornear con una sola parrilla.

### Temperatura del horno

Mientras estén en uso, los elementos del horno se encenderán y se apagarán según sea necesario para mantener una temperatura constante, pero es posible que se tornen ligeramente calientes o fríos a causa del encendido y apagado. Si se abre la puerta del horno mientras se encuentra en uso, saldrá el aire caliente y el horno se enfriará, lo que podría afectar el tiempo y el rendimiento de la cocción. Se recomienda usar la luz del horno para controlar el progreso de la cocción.

**NOTA:** En los modelos con convección, el ventilador de convección puede funcionar en el modo de horneado sin convección para mejorar el rendimiento del horno.

Antes de hornear o asar, coloque las parrillas de acuerdo con lo especificado en la sección "Colocación de las parrillas y los utensilios para hornear". Para asar, no es necesario esperar a que termine el ciclo de precalentamiento del horno antes de colocar los alimentos, a menos que la receta de cocina lo recomiende.

## Asar a la parrilla

Cuando ase a la parrilla, precaliente el horno durante 5 minutos antes de colocar los alimentos, a menos que se recomiende otra cosa en la receta. Coloque el alimento sobre la parrilla en una charola para asar y sitúela en el centro de la parrilla del horno. Cierre la puerta para asegurar la temperatura adecuada para asar.

**NOTA:** Los olores y el humo son normales cuando el horno se usa las primeras veces o cuando tiene suciedad profunda.

Para obtener un control más preciso al cocinar a la parrilla, cambie la temperatura mientras esté asando a la parrilla. Cuanto más bajo sea el ajuste de temperatura, más lenta será la cocción. Los cortes más gruesos y las piezas de carne, pescado y aves con forma irregular se pueden cocinar mejor con ajustes para asar a la parrilla más bajos. Coloque el alimento en el horno superior o inferior. Consulte la sección "Colocación de las parrillas y los utensilios para hornear" para obtener más información.

Con los ajustes más bajos, el elemento para asar a la parrilla se encenderá y se apagará con el fin de mantener la temperatura adecuada.

■ Para obtener resultados óptimos, utilice una charola para asar y una parrilla. Está diseñado para drenar los jugos y ayudar a evitar salpicaduras y humo.

Si desea comprar una charola para asar, puede realizar un pedido. Consulte la Guía de inicio rápido para ver la información de contacto.

## Cocción por convección - Solo horno individual o superior

Durante la cocción por convección, el ventilador provee circulación de aire caliente a todo el horno. El movimiento del aire caliente alrededor de los alimentos puede ayudar a apresurar la cocción, penetrando las superficies exteriores más frías. Los alimentos se cuecen de una forma más uniforme, dorando y tostando las superficies exteriores mientras que se atrapa la humedad en el interior.

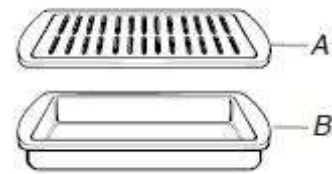
Durante la función Convect (Convección), el elemento en forma de aro, los elementos para hornear y asar a la parrilla y el ventilador funcionan para calentar la cavidad del horno. Si se abre la puerta del horno durante la cocción por convección o el precalentamiento, el ventilador se apaga de inmediato y los elementos se apagarán después de 30 segundos. Una vez que se cierre la puerta, los elementos se volverán a encender.

**NOTA:** Es normal que el ventilador de convección funcione durante los ciclos que no son de convección y durante el precalentamiento.

- Es importante que no cubra los alimentos, de manera que las superficies permanezcan expuestas al aire que circula, permitiendo que se doren y tuesten.
- Mantenga la pérdida de calor al mínimo y abra la puerta del horno solo cuando sea necesario. Se recomienda usar la luz del horno para controlar el progreso de la cocción.
- Elija bandejas para galletas sin lados y charolas para asar con lados más bajos para permitir que el aire se mueva libremente alrededor de los alimentos.
- Revise el punto de cocción de los alimentos horneados pocos minutos antes del tiempo mínimo de cocción y use un método como un palillo.

- Use un termómetro para carnes para determinar el punto de cocción de carnes y aves. Verifique la temperatura de la carne de cerdo y de ave en 2 o 3 lugares diferentes, incluyendo la parte más gruesa.
- Antes de cocinar por convección, ubique las parrillas según la sección "Colocación de las parrillas y los utensilios para hornear".
- Cuando use más de una parrilla, coloque los utensilios para hornear/cocinar en las parrillas de manera que permitan el movimiento del aire que circula alrededor de los alimentos. Consulte la sección "Colocación de las parrillas y los utensilios para hornear".
- Si el horno está lleno, es posible que se necesite más tiempo de cocción.
- Para obtener óptimos resultados de cocción, no cubra los alimentos.
- Cuando ase aves y carne, use una charola para asar y una parrilla. No es necesario esperar a que el horno se precaliente, a menos que la receta lo recomiende.

Para pedir una charola de asar, consulte la Guía de inicio rápido para obtener la información de contacto.



A. Parrilla para asar

B. Charola para asar

## Convection Baking (Hornear por convección)

Use Convect Bake (Hornear por convección) para hornear con una o más parrillas. Cuando hornee por convección, reduzca la temperatura de horneado de su receta en 25 °F (15 °C).

**Para fijar Convect Bake (Hornear por convección):**

1. Presione Convect/Convect Modes (Convección/Modos de convección) hasta que se muestra "CONVECT BAKE" (Hornear por convección) en la pantalla.
2. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
3. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
4. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado. El horno comenzará a precalentarse. Existen dos modos de precalentamiento con la función Convect Bake (Hornear por convección). Utilice el precalentamiento rápido cuando use una sola parrilla y utilice el precalentamiento normal cuando use más de una parrilla. Para cambiar entre "Rapid Preheating" (Precalentamiento rápido) y "Preheating" (Precalentamiento), presione Start (Inicio) para el horno seleccionado durante el precalentamiento.
5. Coloque los alimentos en el horno y cierre la puerta una vez completado el precalentamiento.
6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.

7. Retire los alimentos del horno.

**NOTA:** Para cambiar la temperatura en cualquier momento, presione las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada y, después, presione START (Inicio) para el horno seleccionado. Cambiar la temperatura una vez que los alimentos han sido colocados dentro del horno puede afectar el rendimiento.

## Convection Broil (Asar a la parrilla por convección)

Cuando ase a la parrilla por convección, ingrese su temperatura normal para asar a la parrilla. La puerta del horno debe estar cerrada cuando esté asando a la parrilla por convección.

No es necesario precalentar el horno para asar a la parrilla por convección.

1. Coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta del mismo.
2. Presione Convect/Convect Modes (Convección/Modos de convección) hasta que se muestra "CONVECT BROIL" (Hornear por convección) en la pantalla.
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
4. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
5. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.
7. Retire los alimentos del horno.

**NOTA:** Para cambiar la temperatura en cualquier momento, presione las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada y, después, presione START (Inicio) para el horno seleccionado. Cambiar la temperatura una vez que los alimentos han sido colocados dentro del horno puede afectar el rendimiento.

## Convection Roasting (Asar por convección)

Cuando ase por convección, ingrese su temperatura normal para asar. El tiempo de asado debe ser entre un 15 y un 30% menor que en la cocción convencional.

No es necesario precalentar el horno para asar por convección.

1. Coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta del mismo.
2. Presione Convect/Convect Modes (Convección/Modos de convección) hasta que se muestra "CONVECT ROAST" (Hornear por convección) en la pantalla.
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
4. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
5. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.
7. Retire los alimentos del horno.

**NOTA:** Para cambiar la temperatura en cualquier momento, presione las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada y, después, presione START (Inicio) para el horno seleccionado. Cambiar la temperatura una vez que los alimentos han sido colocados dentro del horno puede afectar el rendimiento.

## Convection Recipe (Receta para asar por convección) (en algunos modelos)

Cuando utilice la función Convection Recipe (Receta para asar por convección), ingrese su temperatura normal de cocción. La puerta del horno debe estar cerrada cuando esté usando la función Convection Recipe (Receta para asar por convección).

No es necesario precalentar el horno para la opción Meats (Carnes) de Receta para cocinar por convección.

1. Para la opción Meats (Carnes) de Receta para cocinar por convección solamente: Coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta del mismo.
2. Presione Convect (Convección) hasta que aparezca "CONVECT RECIPE" (Hornear por convección).
3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
4. Presione Convect (Convección) para pasar de una opción a otra. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado para seleccionar la opción mostrada.
5. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
6. Presione START (Inicio).
7. Presione las teclas numéricas para ingresar el tiempo de cocción deseado y, después, presione START (Inicio).

**NOTA:** Para las opciones Baked Foods (Alimentos horneados) y Others (Otros) solamente: La temperatura se ajustará automáticamente y reducirá la temperatura introducida en 25 °F (15 °C). Únicamente para alimentos horneados, no reduzca 25 °F (15 °C) con respecto a la temperatura indicada en la receta; el horno reducirá automáticamente la temperatura seleccionada en 25 °F (15 °C).

Para las opciones Meats (Carnes) y Others (Otros) solamente: El tiempo de cocción se ajustará automáticamente al 80% del tiempo seleccionado y el tiempo de cocción ajustado aparecerá en la pantalla, pero la temperatura no se ajustará.

**NOTA:** El precalentamiento puede cocinar los alimentos en exceso. Si la receta requiere precalentamiento, agregue 15 minutos al tiempo de cocción. Coloque los alimentos dentro del horno en el momento apropiado.

8. Para las opciones Baked Foods (Alimentos horneados) y Others (Otros) solamente: El precalentamiento se iniciará y una vez completado, sonará un tono en la unidad. Coloque los alimentos dentro del horno y cierre la puerta del mismo.
9. Al final del tiempo de cocción fijado, el horno se apagará automáticamente, el tono de fin de ciclo sonará y "Cooking Complete" (Cocción terminada) aparecerá en el área de texto. También es posible presionar CANCEL (Cancelar) para que el horno seleccionado termine el ciclo.
10. Retire los alimentos del horno.

## Air Fry (Freír sin aceite)

**IMPORTANTE:** Los tiempos de cocción, las temperaturas y las instrucciones generales pueden variar según la receta.

Al freír sin aceite, los alimentos deben estar uniformemente espaciados en la cesta de freír en una sola capa. Coloque los alimentos en la cavidad del horno antes de ajustar la temperatura, ya que no hay precalentamiento ni tono de precalentar. Coloque los alimentos en la cesta para freír sin aceite y métalos en el horno tal y como se indica en la sección Colocación de parrillas y utensilios de cocción de la Guía de control. Cierre la puerta del horno para asegurar la temperatura adecuada.

Durante la fritura sin aceite, los elementos o quemadores de horneado y asado se encienden y apagan a intervalos para mantener la temperatura del horno mientras el ventilador hace circular el aire caliente.

- Consulte las instrucciones de los alimentos envasados para la cocción en el horno convencional en lo que respecta al tiempo y la temperatura de la fritura sin aceite.
- Si el horno ya está precalentado debido a un uso anterior, los tiempos de cocción pueden disminuir para la fritura sin aceite.
- Para obtener los mejores resultados, utilice solo una parrilla para freír sin aceite.
- Para los alimentos congelados, con hueso o densos con tiempos de cocción inferiores a 15 minutos, puede ser necesario un tiempo adicional.
- Para las recetas escritas para freidoras sin aceite de mostrador, se necesitará un tiempo adicional. No se recomienda utilizar la freidora sin aceite con la masa húmeda.
- Para un mejor rendimiento, agite o dé la vuelta a los alimentos a mitad del tiempo de horneado. Asegúrese de cerrar la puerta del horno después de retirar los alimentos.
- Rocíe la cesta de freír sin aceite para evitar que los alimentos se peguen a la cesta.
- Para obtener los mejores resultados, utilice una sartén grande debajo de la cesta de freír sin aceite. Se utiliza para recoger las migas y el aceite y mitigar el humo.

Consulte la tabla siguiente para ver las recomendaciones de cocción.

| Alimentos                              | Canti-<br>dad             | Temperatura   | Hora          |
|--|---------------------------|---------------|---------------|
| Nuggets de pollo congelados            | 1 bolsa                   | 400°F (204°C) | 15-18 minutos |
| Alitas de pollo congeladas (empanadas) | 1 bolsa                   | 425°F (218°C) | 20-23 minutos |
| Papas fritas doradas congeladas        | 1 bolsa                   | 425°F (218°C) | 20-23 minutos |
| Palitos de mozzarella congelados       | 1 bolsa                   |               |               |
| Palitos de carne congelados            | 8 a 12 palitos de carne   | 380°F (193°C) | 15-20 minutos |
| Papas fritas frescas                   | 1,5 lbs                   | 425°F (218°C) | 30-40 minutos |
| Cubos de papa                          | 2 lbs                     | 425°F (218°C) | 20-25 minutos |
| Alitas de pollo frescas (sin empanar)  | 2 lbs                     | 400°F (204°C) | 25 minutos    |
| Coles de Bruselas                      | 2 lbs                     | 400°F (204°C) | 20 minutos    |
| Chips de calabacín                     | 8 oz (1 calabacín grande) | 400°F (204°C) | 15-20 minutos |
| Filete de salmón                       | 24 oz                     | 400°F (204°C) | 19-24 minutos |

**NOTA:** El ventilador de convección se apagará cuando se abra la puerta del horno. Si la puerta del horno permanece abierta demasiado tiempo, los elementos calentadores se apagará hasta que se la cierre. Todos los temporizadores, incluidas las funciones activas de Cook Time (Tiempo de cocción) y Timed Cook (Cocción programada), continuarán la cuenta regresiva.

## Keep warm (Mantener caliente)

**IMPORTANTE:** Los alimentos deberán estar a la temperatura para ser servidos antes de colocarlos en el horno calentado. Se pueden mantener hasta 1 hora; sin embargo, los panes y estofados se pueden secar mucho si se dejan en el horno con la función Keep Warm (Mantener caliente). Para obtener resultados óptimos, cubra los alimentos.

La función Keep Warm (Mantener caliente) permite mantener los alimentos cocinados a una temperatura lista para servirse.

**Forma de uso:**

1. Presione Keep Warm (Mantener caliente) para el horno deseado.
2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.

**NOTA:** Para cambiar la temperatura en cualquier momento, presione las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada y, después, START (Inicio) para el horno seleccionado.

Para hornos dobles solamente: Para cambiar la temperatura cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione “1” para el horno superior o “2” para el horno inferior; después, presione las teclas numéricas para introducir la temperatura deseada y presione START (Inicio) para el horno seleccionado.

3. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
4. Coloque los alimentos en el horno.
5. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.
6. Retire los alimentos del horno.

**Para cancelar Keep Warm (Mantener caliente):**

1. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado cuando haya terminado.
2. Retire los alimentos del horno.

## Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente)

Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente) permite que se fije un determinado tiempo de cocción para el horno, seguido por un ciclo de Mantener caliente de 1 hora.

Delay Cook & Hold (Cocinar diferido y mantener caliente) permite que se ajuste el horno para comenzar la cocción después de cierto tiempo que haya fijado, cocinar por un tiempo prefijado, seguido por un ciclo de Keep Warm (Mantener caliente) de 1 hora.

El inicio diferido no debe usarse para alimentos como panes y pasteles, ya que es posible que no se horneen correctamente. No use el retraso de horneado si el horno ya se encuentra caliente.

**NOTA:** Durante la función Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente), el tiempo diferido y el tiempo de cocción se aplican al horneado en sí y no a la fase de “mantener caliente”.



1. Presione Bake (Hornear) en el horno que desee.
2. Presione las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada.  
**NOTA:** Para cambiar la temperatura en cualquier momento, utilice las teclas numéricas para ingresar la temperatura deseada y, después, presione START (Inicio) para el horno seleccionado. Cambiar la temperatura una vez que los alimentos han sido colocados dentro del horno puede afectar el rendimiento.
3. Press Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente).  
Para hornos dobles solamente: Cuando ambos hornos están en uso, presione las teclas numéricas "1" o "2" para seleccionar el horno deseado.
4. Utilice las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
5. **(Opcional):** Si se desea un inicio diferido, presione Delay Start (Inicio diferido). Utilice las teclas numéricas para ingresar el tiempo de retraso. Repita los pasos 1 a 3.
6. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado. El horno se precalentará y emitirá un sonido al terminar el precalentamiento.
7. Coloque los alimentos en el horno y cierre la puerta una vez completado el precalentamiento.
8. Al final del tiempo fijado el horno se mantendrá caliente automáticamente, se emitirá el sonido de fin de ciclo. **NOTA:** El tiempo de cocción fijado puede cambiarse en cualquier momento durante el ciclo de cocción: presionando Cook Time (Tiempo de cocción), ingresando el tiempo deseado mediante las teclas numéricas, presionando START (Inicio) para el horno seleccionado, y luego presionando Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente).  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar el tiempo de cocción cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica, y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior. Presione Cook Time (Tiempo de cocción), ingrese el tiempo deseado mediante las teclas numéricas, presione START (Inicio) para el horno seleccionado y luego presione Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente).  
Una vez completada la cuenta regresiva del tiempo de cocción, "Cooking complete - Holding warm" (Cocción completa - Manteniendo caliente) se desplazará en el área de texto hasta que se abra la puerta, se presione Cancel (Cancelar) para el horno seleccionado, o haya pasado 1 hora.
9. Presione CANCEL (Cancelar) para que el horno seleccionado termine el ciclo.
10. Retire los alimentos del horno.  
**NOTA:** Para cancelar la función de retención sin cancelar el ciclo de cocción, presione Cook & Hold (Cocinar y mantener caliente) después de que esta función esté activada. No aparecerá nada en la pantalla. Una vez finalizada la cuenta regresiva del tiempo de cocción, aparecerá "Cooking complete" (Cocción finalizada) en el área del texto.

## Cook Time (Tiempo de cocción)

### Para fijar una cocción programada:

1. Presione el teclado para cualquier función de cocción, excepto Broil (Asar), Convection Broil (Asar por convección) o Keep Warm (Mantener caliente).
  2. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
  3. Presione Cook Time (Tiempo de cocción).
  4. Presione las teclas numéricas para ingresar la duración del tiempo de cocción.
5. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado. En la pantalla aparecerá la cuenta regresiva del tiempo. Cuando finalice el tiempo, el horno se apagará automáticamente.  
La temperatura y/o el ajuste de tiempo pueden cambiarse en cualquier momento.  
Para cambiar la temperatura, repita los pasos 2 a 5 y presione START (Inicio) para el horno seleccionado.  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar la temperatura cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 2 a 5 para el horno seleccionado.  
Para cambiar el tiempo de cocción (si está disponible), presione Cook Time (Tiempo de cocción), después utilice el teclado numérico para ingresar el tiempo deseado y presione START (Inicio).  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar el tiempo de cocción cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 3 a 5.  
Para cambiar el ajuste del tiempo, repita los pasos 3 a 5.  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar el ajuste de tiempo cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 3 a 5.
  6. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado para borrar la pantalla.

### Para ajustar Delayed Timed Cook (Cocción programada diferida):

1. Presione Delay Start (Inicio diferido).
2. Para hornos dobles solamente: Presione las teclas numéricas "1" o "2" para seleccionar el horno deseado.
3. Presione las teclas numéricas para ingresar la cantidad de horas y/o minutos que quiera retrasar la hora de inicio.
4. Presione el teclado para cualquier función de cocción, excepto Broil (Asar), Convection Broil (Asar por convección) o Keep Warm (Mantener caliente).
5. Presione las teclas numéricas para fijar la temperatura deseada. Si la temperatura que se ingresó no está dentro del rango de temperaturas permitidas, aparecerá la temperatura mínima o máxima permitida. Ingrese una temperatura dentro del rango permitido.
6. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.
7. Presione las teclas numéricas para ingresar la duración del tiempo de cocción.
8. Presione START (Inicio) para el horno seleccionado.  
El horno se encenderá automáticamente cuando haya alcanzado la hora de inicio.  
Para cambiar la temperatura después de la cuenta regresiva de retraso, repita los pasos 5 y 6.  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar la temperatura cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 5 y 6.  
Para cambiar el tiempo después de la cuenta regresiva de retraso, presione Cook Time (Tiempo de cocción) y repita los pasos 7 y 8.  
Para hornos dobles solamente: Para cambiar el tiempo cuando ambos hornos están en uso, toque cualquier tecla numérica y presione "1" para el horno superior o "2" para el horno inferior; después, repita los pasos 7 y 8.  
Cuando termine el tiempo de cocción fijado, el horno se apagará automáticamente.
9. Presione CANCEL (Cancelar) para el horno seleccionado para borrar la pantalla.